PER
B-226

BULLETIN DE LA FERME

COOPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE

PARAIT TOUS LES JEUDIS
APICULTURE ET
INDUSTRIE SUCRIÈRE
FONDÉ EN 1914
FOUNDED IN 1914

Bibliothèque de l'École
d'Agriculture,
X. Coll. B.

VOLUME XXIII, No 52

QUÉBEC

26 DÉCEMBRE 1935

Où Québec Prime

TROUPEAU LAITIÈRE
PROPRIÉTÉ DES FERMES MOUNT VICTORIA
HUDSON HEIGHTS, QUE.

1er prix à l'Exposition Royale de Toronto

A remarquer dans le groupe la 1ère à droite "Montvic Rag Apple Bonheur" Grande Championne de la Royale et "All American" pour 1936. Elle vient de terminer son record avec 21,022 lbs de lait 799 lbs de gras à l'âge de 4 ans en 305 jours.
A l'extrême gauche du groupe "Montvic Champion Abbekerk" 1er prix dans la classe de 3 ans et Grande Championne Reservée.

26

26

26

Jouez de la Guitare Hawaïenne

Gagnez de l'argent dans vos soirées

APPRENEZ A JOUER la guitare hawaïenne, par correspondance. Cours complets. Méthode facile. Examens, diplôme, etc. Superbe guitare hawaïenne fournie GRATUITS avec la première leçon. Termes de paiement faciles. Des milliers de jeunes gens et jeunes filles diplômés recommandent notre cours. Écrivez pour détails.

Le Conservatoire de Musique Hawaïenne
251-A, rue St-Joseph, Québec.

Il y a maintenant en fonctionnement en Saskatchewan et au Manitoba, 23 Sociétés d'amélioration agricole. Ce nombre comprend quatre Associations de culture en bandes, en Saskatchewan, qui ont été organisées avant l'inauguration du plan de district, sous la Loi de la réhabilitation des fermes des prairies, mais qui ont depuis été mises sous la Loi. Sur les 24 autres sociétés, cinq sont au Manitoba et 19 en Saskatchewan.

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé par "LE SOLEIL", Limitée
Coin St-Vallier et de la Couronne, Québec.

Chez les éleveurs de pur sang

L'anémie des porcs

Par: A. BELZILE, Station expérimentale fédérale, Kapuskasing, Ont.

Beaucoup de porcelets meurent souvent avant l'âge du sevrage, s'il faut en juger par les rapports que nous recevons à la Station expérimentale fédérale de Kapuskasing, Ontario. On voit des porcelets bien portants jusque là, croissant rapidement, et qui cessent tout à coup de profiter. Ils maigrissent, deviennent indifférents à ce qui les entoure et le poil devient rude. La diarrhée est un symptôme général. Le blanc des yeux, les oreilles pâles, la disparition de la couleur rose de la peau, indiquent un état anémique et la mort s'ensuit très souvent.

Cet état anémique est causé par un manque de fer dans le sang; il se voit surtout dans les grandes porcheries, où les porcs reçoivent une ration soigneusement équilibrée.

Le traitement que nous employons à la Station expérimentale de Kapuskasing a donné de très bons résultats. Il consiste à distribuer de la poudre de "fer réduit" que l'on peut acheter dans toutes les pharmacies. L'exactitude absolue du dosage n'a pas beaucoup d'importance; la quantité de poudre que l'on peut mettre sur un petit sou canadien est une bonne mesure. On prend les porcs l'un après l'autre, on met la poudre de fer sur le dos de la langue, puis le porc est marqué et remis dans la loge. On répète cette opération tous les deux jours, à partir du moment où les porcs ont de 4 à 5 jours et jusqu'à ce qu'ils aient trois semaines ou plutôt dès qu'ils sont prêts à prendre leurs repas dans une petite mangeoire.

De la nécessité d'extirper l'avortement infectieux des Bovins

L'avortement infectieux des bovins, que l'on appelle depuis quelque temps la maladie de Bang, existe depuis les siècles les plus reculés, mais ce n'est qu'en 1896 que le Professeur Bang, du Danemark, a réussi à isoler l'organisme qui transmet l'infection et que l'on est parvenu à faire des progrès réels dans la lutte contre cette maladie. Ce fléau s'attaque non seulement aux bovins, mais aussi à d'autres animaux, et il provoque également chez l'homme un état maladif que l'on appelle la fièvre ondulante. Il sévit dans toutes les parties du monde et cause tous les ans d'immenses pertes aux éleveurs. Les animaux atteints ne meurent pas, mais leur aptitude à la reproduction et leur résistance aux maladies sont réduites à tel point qu'ils ne rapportent plus rien aux propriétaires.

La Division de l'hygiène des animaux du Ministère fédéral de l'Agriculture, met tous ses moyens à la disposition des éleveurs, et déjà, grâce à son nouveau système de lutte contre l'avortement infectieux, un grand nombre de troupeaux ont été débarrassés de cette maladie. Il y a actuellement quelque 13,000 troupeaux sous surveillance. Comme la maladie se transmet d'une bête infectée à une bête saine, la plupart des acheteurs exigent un certificat établissant que l'animal acheté a subi une épreuve satisfaisante, et beaucoup exigent également une preuve que le troupeau entier est sain.

Dans le commerce d'exportation tous les animaux d'un type laitier ou destinés à la reproduction qui sont exportés sur la Grande Bretagne doivent avoir passé une épreuve satisfaisante, et presque tous les Etats de l'Union américaine imposent la même condition. Jusqu'ici le Ministère de l'Agriculture des États-Unis n'a pas imposé de restrictions sur les animaux importés, mais à partir du 1er janvier 1936, tous les bovins âgés de six mois ou plus, sauf ceux qui sont destinés à l'abatage immédiat, les bœufs ou les génisses châtrés, ou les sujets destinés à la paissance ou à l'engraissement qui ne sont pas d'un type laitier ou d'un type reproducteur, devront être accompagnés d'un certificat signé et endossé par un vétérinaire officiel du pays d'origine, attestant que les animaux ont été soumis à l'épreuve pour l'avortement infectieux au cours des 60 jours qui précèdent leur exportation et que cette épreuve a donné des résultats négatifs.

Il est donc évident que les éleveurs qui produisent des animaux pour la vente devraient prendre les dispositions nécessaires pour débarrasser leurs animaux de cette maladie. La Division de l'hygiène des animaux a fait de longues recherches sur cette question et elle est en mesure de donner aux propriétaires l'aide nécessaire.

RACE HOLSTEIN

Vente de bétail Holstein à Guelph

68 TÊTES FONT UN PRIX MOYEN DE \$14700

Soixante têtes de bétail Holstein de haut choix ont été vendues à la 10^{ème} enchère tenue la semaine dernière à Guelph sous la présidence de M. A. B. Brubacher. Des enchères aussi élevées n'ont pas été enregistrées depuis 1931; il faut naturellement tenir compte du fait que les sujets mis en vente étaient d'une valeur qui commande l'attention ce qui explique que les acheteurs n'ont pas hésité à payer bon prix. Le prix moyen fut de \$147.00, le plus élevé qui ait été noté depuis le commencement de la dépression économique.

Cinquante-une femelles dont quelques génisses de deux ans ont établi un prix moyen de \$155.00; d'autre part seize taureaux, pratiquement tous de l'année ou d'un an obtinrent un prix moyen de \$125.00.

Le prix maximum fut de \$260. payé par Mme E. J. Davis de Meadowville, Ont., qui s'est portée acquéreur deux des meilleurs sujets du lot, dont une vache de 5 ans montrant d'excellentes aptitudes laitières et provenant du troupeau Geo. W. Barnard, Norwick, Ont., et une vache de quatre ans consignée par M. Eden Martin de Waterloo, Ont. Cette dernière vache a son crédit un record de 792 lbs de beurre de 18793 lbs de lait, à l'âge de deux ans sous le régime de deux traites quotidiennes.

Messrs Porter Bros Richmond Hill ont payé \$210. pour un veau mâle d'un an venant du troupeau Abram Snyder, de Waterloo, Ont. C'est un joli sujet d'exposition né d'une mère inscrite au Livre d'Or, et d'un père qualifié à l'enregistrement supérieur.

C'est Mme Davis qui a fait les plus gros achats. Parmi les principaux enchérisseurs se trouvaient MM. E. T. Stephens, Richmond Hill, J. A. Barker, Weston, Ont. et Mme A. B. Colville, St-Henri de Mascouche, Qué.

RACE JERSAISE

Importantes transactions

On nous informe que M. F. E. M. Robinson de Richmond vient de vendre 10 sujets de son troupeau au Dr Files de Vermont, M. W. Elmo Ashton a servi d'agent de liaison dans cette importante transaction.

La veille M. Robinson vendait quatre vaches Jersaises à M. Collet de Montréal.

Le même éleveur vient d'acheter de M. Ashton, un excellent taureau Jersais qui fut à la tête du troupeau H. Sanders de Lennoxville durant plusieurs années. Ce géniteur est fils du taureau champion Imperial Double Chance, vendu \$5,000, et a pour ancêtre maternel la fameuse fille de Standard of Oaklands, taureau gagnant des médailles d'or et d'argent, Malanyl's Queen ayant déjà établi un record de Médaille d'Argent et est en ce moment à faire un record de Médaille d'Or.

Plusieurs des filles du nouveau taureau de M. Robinson ont très bien figuré comme laitières et beaux sujets d'exposition.

M. Ashton a vendu un veau mâle provenant de son propre élevage à MM. Healey & Sons de Richmond. Ce veau vient d'une fille importée de Wildfire, l'un des fils les mieux réputés du taureau champion, Volunteer of Oaklands.

M. J. H. Jackson de Dixville, Qué., vient aussi d'acheter deux taures en gestation de M. W. Ashton.

M. W. H. Miner, Granby, a vendu 4 génisses de son troupeau à M. Hannah de Montréal qui possède une ferme dans les montagnes de Mansonville, Qué.

(Suite à la page 516)

En Alberta, environ 873,600 acres, situés dans les cantons 1 à 8 et les Rangs 1 à 5 à l'Ouest du Quatrième Méridien, sont couverts par l'étude des sols, récemment conduite par le Comité consultatif sur la réhabilitation des fermes des prairies. On donne une attention spéciale dans cette étude aux sols qui se soulèvent aux vents.

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS

DES MIEUX OUTILLÉS DE LA VILLE

Nous pouvons exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures—Rapports—Factures
Catalogues—En-têtes de Lettres
Circulaires—Enveloppes—Factures—Etc.—Etc.....

GENS DE LA CAMPAGNE ET DU DISTRICT

FAITES IMPRIMER

au

"SOLEIL"

Nos prix sont bas!
Demandez nos cotations

LE SOLEIL LTEE

(Département de L'Imprimerie)

Vous n'avez pas la peine d'écrire Utilisez ce coupon d'abonnement

Le Bulletin de la Ferme, Ltée.
No 1 de la Couronne, Québec P. Q.
(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de _____ en bon de poste en paiement de _____ ans _____ d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

ANCIEN

NOUVEAU

Nom. _____

R. R. No. _____

Bureau de poste _____

Comté. _____ Province _____

Faites une croix dans le petit carré selon que vous êtes ancien ou nouveau lecteur.

N.B.—En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50c par année. Prenez-en.

Sans l'amour faire quoi que ce soit

Appliquons-nous de la province des

Sa Sainteté la vérité et la charité, le plus beau Mais 'e méritons-nous l'année à tous nos l

Comment

viennent

De toutes les fédérales, une des tion, par lesquelles des cultivateurs. diennes dans la p sol, les modes de juge être les meil l'emploi du fumier récoltes, la division de la ferme, les fra et les données pour voir commer du district affecte

Ce contact pers agrandi par l'attent l'exploitant le représentant de mentales aux jard fleurs, aux verge fabrication de con son, aux bâtimen à l'amélioration ferme en général. tions de démon sraies fermes, ex propriétaires, et même temps d' groupement et de toutes les provin

Le Ministère n'achète pas la tions; elle est c entente coopérat mes expérimenta entprend de fo conduire les trav Situations sont rée des renseignements données expérim

Encore un

Une colonie un M. J. Dryde dial au dernier c tale du Collège 2848 œufs, soit seur R. C. Cole, le plus haut recce race depuis quat

Nos lectrice cuire les œufs à ajouter un peu œufs cuiront air

Puisque not facile d'empêche il n'y a qu'à ne p de le faire tremp

Le bétail Holstein de
vendues à la 10ème
semaine dernière à
résidence de M. A. B.
nchères aussi élevées
gistrées depuis 1931;
ent tenir compte du
mis en vente étaient
commande l'attention
des acheteurs n'ont
bon prix. Le prix
\$700, le plus élevé qui
le commencement de
annuelle.

nelles dont quelques
ns ont établi un prix
; d'autre part seize
ment tous de l'année
nt un prix moyen de

m fût de \$260, payé
avis de Meadowville,
rtée acquéreur deux
s du lot, dont une
ontrant d'excellentes
et provenant du
Barnard, Norwick,
de quatre ans consi-
Martin de Waterloo,
e vache a à son crédit
s de beurre de 18793
de deux ans sous le
es quotidiennes.

ros Richmond Hill
r un veau mâle d'un
beau Abram Snyder,
C'est un joli sujet
ne mère inscrite au
premier qualifié à l'enre-
r.
s qui a fait les plus
i les principaux en-
vaient MM. E. T.
d Hill, J. A. Barker,
me A. B. Colville,
che, Qué.

que M. F. E. M.
mond vient de vendre
ouveau au Dr Files
W. Elmo Ashton a
raison dans cette im-
n.
inson vendait quatre
M. Collet de Mont-

ur vient d'achete
n excellent taureau
a tête du troupeau
noxville durant plu-
générateur est fils du
Imperial Double
00, et a pour ancêtre
e fille de Standard of
gagnant des médail-
t, Malanyl's Queen
n record de Médaille
e moment à faire un
d'Or.

es du nouveau tau-
nson ont très bien
ères et beaux sujets

endu un veau mâle
opre élevage à MM.
Richmond. Ce veau
nportée de Wildfire,
x réputés du taureau
er of Oaklands.
n de Dixville, Qué.,
r deux taures en ges-
nton.
Granby, a vendu 4
peau à M. Hannah
sède une ferme dans
ansonville, Qué.

iron 873,600 acres,
ns 1 à 8 et les Rang
Quatrième Méridien,
étude des sols, ré-
par le Comité con-
pilation des fermes
onne une attention
étude aux sols qui se
nts.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération.

Elevage.

Aviculture.

Industrie laitière.

Association des Éleveurs de Bétail Holstein

Friesian (Section de la province de Québec).

Société des Éleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIII—Henri Gagnou, Président

QUÉBEC 26 DÉCEMBRE 1935

Frs Fleury, Gérant—Numéro 52

PROPOS COURANTS

Sans l'amour du travail, difficile d'être bon agriculteur, même de faire quoi que ce soit de bon dans la vie.

Appliquons-nous tous, voulez-vous? à répandre par tous les coins de la province des idées saines de coopération.

Sa Sainteté Pie XI souhaite au monde la paix dans la justice, la vérité et la charité. Aidons-lui par nos prières à la réalisation de ce vœu, le plus beau cadeau dont la Providence pourrait nous gratifier. Mais le méritons-nous? Ceci dit, bonne, heureuse, prospère et sainte année à tous nos lecteurs.

Comment les stations de démonstration viennent en aide à l'agriculture

De toutes les initiatives pratiques des Fermes expérimentales fédérales, une des plus importantes est celle des Stations de démonstration, par lesquelles on se tient constamment au courant des problèmes des cultivateurs. Ce contrat couvre les opérations pratiques quotidiennes dans la production des récoltes et des bestiaux, la fertilité du sol, les modes de culture, l'essai des récoltes et des variétés que l'on juge être les meilleures pour la terre en question, la conservation et l'emploi du fumier de ferme et des engrais chimiques, l'attente des récoltes, la division et la direction de la ferme, les frais de production, et les données météorologiques, pour voir comment la température du district affecte les récoltes.

Ce contact personnel est encore agrandi par l'attention que donnent l'exploitant de la Station et le représentant des Fermes expérimentales aux jardins potagers, aux fleurs, aux vergers d'essai, à la fabrication de conserves à la maison, aux bâtiments de la ferme, et à l'amélioration des abords de la ferme en général. En fait les Stations de démonstration sont de vraies fermes, exploitées par leurs propriétaires, et qui servent en même temps d'organisations de groupement et de recherches, dans toutes les provinces du Canada.

Le Ministère de l'Agriculture n'achète pas la terre de ces stations; elle est cultivée sous une entente coopérative entre un cultivateur éclairé et intéressé et les Fermes expérimentales. En considération d'un loyer annuel, ce cultivateur entreprend de fournir la main-d'œuvre et le matériel nécessaire pour conduire les travaux sous la direction d'un surveillant. Généralement situées à une distance considérable des fermes expérimentales, ces Stations sont réellement des postes avancés par lesquels on se procure des renseignements et d'où l'on dissémine les résultats des essais et des données expérimentales.

Encore un record américain

Une colonie de 10 poules Plymouth Rock barrées appartenant à un M. J. Dryden, de Modestown Cal., vient d'établir un record mondial au dernier concours de ponte officiel tenu sur la ferme expérimentale du Collège Agricole d'état à Ixhaca, N. Y. Ce parquet a produit 2848 œufs, soit une moyenne de 285 œufs par poule, déclare le professeur R. C. Cole, durant les cinquante-sept semaines du concours. C'est le plus haut record qui ait été fait par un groupe de pondeuses de cette race depuis quatre-vingts ans, affirme M. Cole.

Nos lectrices aimeront savoir comment s'y prendre pour faire cuire les œufs à la coque dont la coquille est craquelée; elles n'ont qu'à ajouter un peu de vinaigre à l'eau dans laquelle l'œuf doit bouillir, les œufs cuiront ainsi comme s'ils étaient intacts.

Puisque nous sommes sur ce sujet parlons de même d'un moyen facile d'empêcher la coquille de l'œuf de se fendiller pendant la cuisson; il n'y a qu'à ne pas oublier, avant de plonger l'œuf dans l'eau bouillante, de le faire tremper complètement dans l'eau froide.

L'amélioration des fermes dans le bas

St-Laurent.

M. J.-N. Albert, agronome régional des comtés sis à l'extrémité est de la province, à partir de Rivière-du-Loup, a présenté un travail devant les congressistes, à la convention annuelle de la Société d'Industrie Laitière, dans lequel il expose dans les détails et avec une précision qui témoigne de ses vastes connaissances des besoins du district agricole qu'il dirige, les problèmes que doivent affronter les cultivateurs du Bas St-Laurent qui, en toute circonstance, font preuve d'une détermination bien arrêtée de frayer leur chemin dans la route épineuse qui conduit au succès en agriculture.

Dire que ces problèmes sont différents de ceux que doit résoudre la majorité de notre classe d'artisans du sol, ce serait peut-être exagérer la vérité. L'énumération qu'en donne le conférencier n'indique pas que ces problèmes soient absolument particuliers à la région. Mieux répartir les cultures, les proportionner aux besoins du troupeau d'abord, disposer les excédents des récoltes conformément aux exigences des marchés accessibles; fertiliser les pacages afin d'assurer une meilleure alimentation d'été aux vaches laitières; cultiver suffisamment de céréales pour en obtenir les grains et les moulées requis pour l'alimentation durant la longue période de stabulation; faire également bonne provision de racines pour fournir les succulents et balancer la ration; s'assurer de bons rendements à l'acre de bons foins de légumineuses, tout cela avec le problème du chaulage, de la fertilisation et de l'égouttement des terres, voilà bien le chapelet que récitent également dans les autres districts agricoles les techniciens qui ont charge de collaborer avec les agriculteurs afin de les aider à améliorer leur situation.

Mais toutes ces améliorations que doivent faire les cultivateurs du Bas de Québec, ils doivent y travailler dans des conditions différentes d'ailleurs, étant donnée la topographie des fermes, les obstacles que l'on rencontre sur bien des terres tels les roches, ravins, collines, etc., et lutter contre des conditions climatériques qui, on le sait, abrègent de quelques semaines la période de végétation. Voilà

et l'assurer de mon entière collaboration et de mon plus grand dévouement au triomphe de ses légitimes ambitions.

ADÉLARD GODBOUT

Ministre de l'Agriculture

précisément ce qui nous invite à souligner le fait qu'en dépit de ces difficultés naturelles, les cultivateurs de ces comtés, à cause de leur esprit de travail, d'économie, d'un courage que nous tenterions en vain d'affaiblir, ont traversé les années difficiles plus allègrement, bien sûr, que beaucoup de leurs concitoyens mieux favorisés sous le rapport des conditions atmosphériques et même de la valeur du sol.

Le conférencier n'a pas fait allusion à ces qualités qui caractérisent l'habitant du Bas de Québec ni à la compétence du personnel agronomique qu'il dirige, nous nous faisons un devoir d'y suppléer parce que ces facteurs importants sont pour nous un gage du succès qui couronnera avant longtemps l'opiniâtreté avec laquelle la classe agricole combat les difficultés qui se dressent sur son chemin.

Nous invitons nos lecteurs à lire attentivement le travail de M. Albert; ils y trouveront des conseils utiles et dont ils pourront faire leur profit quant à l'organisation de la production de la ferme en vue de l'industrie laitière. Ce travail est en outre publié à point en ce moment où le cultivateur sérieux songe aux améliorations qui s'imposent le plus impérieusement sur son domaine dès la saison prochaine.

Nous pourrions bien citer, par exemple, que le district agronomique confié à la direction de M. J.-N. Albert est celui où il s'est fait depuis quelque quatre ans le plus d'applications de pierre à chaux. Nous pourrions également citer à l'honneur une foule de bons fermiers qui ont fait des progrès considérables dans l'amélioration de leurs troupeaux, mais nous en gardons un peu pour une prochaine édition alors que nous aurons le plaisir de laisser la tribune à un propagandiste en industrie animale de ce grand district qui nous dira d'intéressantes choses sur les progrès réalisés dans ce domaine par les gens du Bas de Québec, je m'explique, de l'extrême bas de la province.

F. F.

Si votre

ABONNEMENT

est échu

Veuillez donc utiliser immédiatement le coupon d'abonnement que nous publions dans la page 511 de ce numéro, vous nous obligerez infiniment.

Décembre 1935

Le Soleil entre au Capricorne le 22, à 1 h. 37 m. du soir.
P.Q. le 3, à 2 h. 28 m. du matin. | D.Q. le 17, à 4 h. 57 m. du soir
P.L. le 9, à 10 h. 10 m. du soir. | N.L. le 25, à midi 49 m.
Durant le mois déc. Les jours diminuent de 26 minutes

D.	Jours	Clr	FETES ET RUBRIQUES	Soleil	
				Lev.	Cou.
25	Merc.	b	NATIVITÉ de N. S. J. C. 1 cl. av. Oct. privil.	7 30 4	1
26	Jeudi	r	Saint ETIENNE, 1er Mart. 2 cl. av. Oct. simple.	7 31 4	2
27	Vend.	b	Saint JEAN, Apôtre, Evang. 2 cl. av. Oct. simple.	7 31 4	2
28	Sam.	l	Saints INNOCENTS, Martyrs. 2 cl. av. Oct. simp.	7 31 4	3
29	DIM.	vb	Dans l'Oct. semid.	7 32 4	4
30	Lundi	b	De l'Oct. semid.	7 32 4	4
31	Mardi	b	Saint Sylvestre I, Pape, Conf.	7 33 4	5

M. se basse quotidienne de requiem permis.
La deuxième couleur est pour la Solennité.

Une chance à tous

NOS ABONNES

Recrutez deux nouveaux lecteurs ou collectez deux renouvellements au
"BULLETIN DE LA FERME"
vous gagnerez votre abonnement pour un an

LES PROBLÈMES QUE CONFRONTENT LES CULTIVATEURS DU DISTRICT AGRONOMIQUE DU BAS ST-LAURENT POUR AMÉLIORER LEURS FERMES

Je vous remercie bien cordialement pour votre aimable invitation à collaborer aux travaux de la Convention de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec. Je suis très heureux de me rendre à votre désir et je vous prie de croire que vous avez été bien inspirés de venir à Rivière-du-Loup pour tenir ces importantes assises. Cela permet à un bon nombre de cultivateurs de mon district agronomique, de même qu'au personnel enseignant confié à ma direction, de pouvoir bénéficier des lumières scientifiques des éminents professeurs dont vous avez vu vous assurer la collaboration pour étudier l'intéressant problème de l'Industrie Laitière.

Je m'accuse de n'avoir pu donner beaucoup de temps à la préparation de ma causerie de sorte que je serai bref; je vous prie de m'accorder beaucoup d'indulgence et de croire en ma bonne volonté.

J'ai tout simplement réuni quelques notes se rapportant à la production végétale en rapport avec les besoins de l'exploitation des troupeaux laitiers dans notre région. Je tiens cependant, avant de traiter ce sujet, à vous offrir M. le Président ainsi qu'à vos directeurs, en mon nom ainsi qu'au nom de mon personnel agronomique, nos meilleurs vœux de succès pour cette convention de même qu'à vous assurer de notre entière coopération en vue de la meilleure solution de l'important problème qui nous préoccupe.

Les inspecteurs de fabriques laitières et les agronomes travaillent dans le meilleur esprit de coopération de même que nos fabricants. Et je suis tout particulièrement heureux de vous mentionner les grands efforts faits par notre classe de cultivateurs laborieux comme progressifs, en vue d'améliorer la production de leurs troupeaux aussi bien la qualité des produits laitiers.

Nos cultivateurs sont entrepreneurs et courageux, M. le Président. Pour celui qui connaît intimement la région du Bas-St-Laurent il est facile d'admettre que dans pas un seul district de notre province il n'est possible de trouver une classe agricole plus stable et plus active. Le travail est rude sous notre climat qui, en moyenne, n'est pas aussi favorable que dans le reste de la province. De plus le sol, sans être médiocre, en moyenne, n'est pas d'une richesse naturelle aussi considérable, sauf quelques exceptions, à celui de la vallée du St-Laurent et autres districts. Nos terres sont jonchées d'obstacles, roches, ravins, savanes, rochers, etc., de sorte que le propriétaire doit faire face à de nombreux problèmes pour mettre son domaine en valeur. Il est facile d'admettre, pour qui connaît les conditions dans lesquel-

DU BAS ST-LAURENT POUR AMÉLIORER LEURS FERMES

exposés par M. l'agronome régional J.-N. ALBERT au congrès de la Société d'Industrie laitière de Rivière-du-Loup

les nos cultivateurs travaillent, en tenant compte des facteurs sol, climat, durée de la belle saison, que la production de l'unité de nourriture est plus difficile à réaliser dans notre région, comparativement avec la plupart des autres régions de la province.

Cependant malgré des conditions relativement favorables, la moyenne de la production laitière de chaque vache atteint le chiffre de 4000 lbs, ce qui n'est pas pire qu'ailleurs, malgré que cette production ne soit pas suffisante pour être payante.

L'industrie agricole, très compliquée dans son ensemble, est ici soumise à des facteurs défavorables très nombreux de sorte que le cultivateur doit posséder un bon bagage de connaissances pour les combattre et savoir tirer partie de la situation.

Nos gens ont compris l'importance de l'étude des diverses méthodes de production. Un bon nombre de paroisses sont dotées de cercles d'études où, jeunes ou vieux cultivent leur intelligence afin de mieux diriger leurs bras. Ils ne perdent jamais l'occasion d'étudier avec soin les programmes de culture que nous leur soumettons et dont voici un bref exposé;

- 1.—La confection d'un plan de ferme.
- 2.—La préparation d'un plan de culture en rapport avec les besoins de l'alimentation des troupeaux.
- 3.—La formation des troupeaux composant le cheptel total basé sur les possibilités de production du sol, la capacité de main d'œuvre, etc.
- 4.—La répartition adéquate du capital roulant par rapport au capital foncier.
- 5.—Les moyens les plus économiques de réaliser les améliorations permanentes qui s'imposent.
- 6.—L'équilibre de la fertilité du sol en rapport avec les besoins des cultures.
- 7.—La préparation des aliments et le rationnement du bétail.
- 8.—Les moyens les plus économiques de transformer la production végétale en matières propres aux divers marchés.
- 9.—Les meilleures méthodes d'achat et de vente des produits nécessaires à la ferme et aux marchés disponibles, soit sur les marchés domestiques ou extérieurs.
- 10.—La comptabilité.

Pour être bref je n'entreprendrai pas

l'analyse de chaque item; ce sont tous des facteurs qui jouent un rôle déterminé dans l'exploitation de la ferme. Les facteurs sol, capital et main-d'œuvre sont les plus importants mais ils ne peuvent assurer le succès sans le concours des facteurs secondaires.

Nous préconisons l'organisation d'un bon système de culture propre à chaque ferme, en tenant compte des circonstances dans lesquelles elle est placée, avec en vue;

1.—L'équilibre de la production des divers fourrages et grains, des racines et des pâturages, le tout en rapport avec le cheptel. Ce qui manque le plus dans nos fermes c'est un programme de production végétale basé sur un minimum des possibilités de rendement en rapport avec un maximum des besoins en unité nutritive pour chaque unité animale. Il arrive ainsi, que la production des fourrages n'étant pas équilibrée, il se produit généralement un manque de fourrages ou aliments de toute catégorie, et que les troupeaux ne reçoivent pas une ration balancée ou insuffisamment volumineuse. Ou encore, il arrive que le cultivateur placé dans une situation déficitaire au point de vue aliments du bétail, par suite d'une culture mal équilibrée, achète du commerce à des prix désavantageux la plupart du temps, des denrées complémentaires alors qu'avec un meilleur système de culture il eût réussi à se procurer une alimentation plus économique.

2.—L'établissement de pâturages permanents ou améliorés afin de fournir aux laitières une alimentation favorable. Sur la plupart de nos fermes le facteur pâturage a été ignoré à tel point que seules les vieilles prairies, où la majorité des plantes est constituée par les mauvaises herbes, sont consacrées au pâturage. C'est une grande erreur que nous cherchons à corriger; les succès que nous avons obtenus à date nous permettent de croire qu'après quelques années de travail soutenu, cet important problème sera pratiquement réglé pour le bénéfice des troupeaux.

En poursuivant une campagne d'amélioration pour les pâturages nous engageons le cultivateur dans l'amélioration de la production des céréales. Une plus grande étendue de la ferme peut ainsi être consacrée à la production des grains. C'est une lacune à combler; nous estimons que cette production peut être augmentée de 2 à 300% dans la moyenne de nos fermes et ainsi permettre une meilleure alimentation du cheptel. Les étendues consacrées au pâturage peuvent être réduites de moitié ou plus dans la plupart des cas, et libérer ainsi des

(Suite à la page 517)

Une pensée par semaine

"Bonne, heureuse, prospère et sainte année !"

Il faudrait bien être tombé subitement de la lune si nous allions ne pas savoir qu'à l'occasion de la nouvelle année une louable habitude veuille que nous formulions des souhaits.

Souhaiter n'est pas une peine étrange, a dit quelqu'un, ce n'est pas une peine ni étrange ni nouvelle aux humains. Pour celui qui est appelé à tenir une plume c'est, au contraire, un grand honneur et un grand bonheur de prouver ainsi qu'il veut du bien à tous ceux que ses modestes mais bien sincères vœux du Nouvel An peuvent atteindre.

Si j'allais souhaiter ce que beaucoup semblent préférer ici-bas je manquerais de sincérité, parce que l'or, l'argent, la fortune désirés comme seul objectif en cette vie, c'est beaucoup ce qui fait en ce moment le malheur de l'humanité. Les richesses ne sont pas essentielles au bonheur bien qu'avec une bourse au cou personne ne soit pendu. "C'est

moins la richesse qui corrompt les hommes que la poursuite de la richesse", a dit De Bonald.

Mais je veux vous souhaiter encore mieux que cela, amis lecteurs. Avec la santé, le bonheur pour vous et dans votre foyer, le succès dans vos entreprises, stimulé par une ambition légitime, il est bien permis d'ajouter l'espoir que l'on a appelé le génie de la vie, car si vous n'avez pas cette lumière pour éclairer vos rêves, autant vaudrait mourir.

Et si votre espoir n'était, par hasard, celui de vivre ici-bas des jours moins troublés que ceux par lesquels le monde passe actuellement, au moins celui que toute créature doit porter bien vivant dans son cœur: l'espoir de jouir, après avoir passé de vie à trépas, du grand, du beau, du sublime paradis du Bon Dieu que je souhaite à tous nos abonnés, collaborateurs, annonceurs et amis à l'occasion du Jour de l'An 1936. F. F.

"SOYEZ

RVD. M. L. LAC

"Nous sommes réunis pour parler d'agriculture, nous pour témoigner notre amour aux jeunes gens qui ont été si vaillamment honorés à Toronto."

"Je tiens à souligner le rôle du cercle des Jeunes Agriculteurs de Rivière-du-Loup, chargé de former la section de notre cercle de l'A.C.J.C. En conséquence, de l'influence de ce groupement de notre région."

"Celle caractéristique de notre cercle permet à tous de venir à chaque réunion et de profiter de ses avantages."

Ici, M. l'aumônier nous a présenté le programme d'enseignement de la section de St-Emilien de l'A.C.J.C. et nous a dit que l'hon. M. Godbout, qui a été nommé à la tête de ce cercle, affirme que l'Agriculture doit avoir une large place; il en profite au nom des jeunes et de la population, combien est apprécié l'encouragement que nous leur donnons au mouvement de la jeunesse rurale.

Le cercle organise une exposition de produits depuis une couple d'années. Cette année, nous avons eu une exposition de produits de nos fermes, de nos troupeaux, de nos récoltes, de nos produits laitiers, de nos produits agricoles, de nos produits industriels, de nos produits artisanaux, de nos produits de la forêt, de nos produits de la mer, de nos produits de la terre, de nos produits de l'air, de nos produits de l'eau, de nos produits de la pierre, de nos produits de la brique, de nos produits de la céramique, de nos produits de la verrerie, de nos produits de la métallurgie, de nos produits de la chimie, de nos produits de la mécanique, de nos produits de l'électricité, de nos produits de la téléphonie, de nos produits de la radio, de nos produits de la télévision, de nos produits de la photographie, de nos produits de la musique, de nos produits de la danse, de nos produits de la poésie, de nos produits de la littérature, de nos produits de la science, de nos produits de la philosophie, de nos produits de la religion, de nos produits de la morale, de nos produits de la justice, de nos produits de la paix, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de la félicité, de nos produits de la joie, de nos produits de l'amour, de nos produits de la charité, de nos produits de la fraternité, de nos produits de la solidarité, de nos produits de la coopération, de nos produits de la collaboration, de nos produits de la concorde, de nos produits de la harmonie, de nos produits de la paix, de nos produits de la justice, de nos produits de la liberté, de nos produits de la vérité, de nos produits de la beauté, de nos produits de la sagesse, de nos produits de la force, de nos produits de la douceur, de nos produits de la bonté, de nos produits de la gentillesse, de nos produits de la simplicité, de nos produits de la pureté, de nos produits de la sainteté, de nos produits de la gloire, de nos produits de la vie éternelle, de nos produits de

"SOYEZ DES HOMMES D'ÉTUDE ET D'ACTION"

RVD. M. L. LACHANCE

"Nous sommes réunis ce soir pour parler d'agriculture, nous sommes venus pour témoigner notre encouragement aux jeunes gens qui nous ont particulièrement honorés à Toronto.

"Je tiens à souligner le fait que notre cercle des Jeunes Agriculteurs a l'avantage de former la section agricole de notre cercle de l'A.C.J.C. et de jouir, en conséquence, de l'influence morale de ce groupement de notre jeunesse catholique. Cette caractéristique de notre cercle permet à tous les membres de venir à chaque réunion traiter des choses qui les intéressent".

Ici, M. l'aumônier explique le programme d'enseignement adopté au cercle St-Emilien de l'A.C.J.C. et s'adressant à l'hon. M. Godbout spécialement, il affirme que l'Agriculture y tient une large place; il en profite pour exprimer au nom des jeunes et de toute la population, combien est appréciable et estimé l'encouragement que son département donne au mouvement d'éducation de la jeunesse rurale.

Le cercle organise des expositions depuis une couple d'années. Cet automne quarante-deux jeunes présentaient de superbes exhibits de pommes de terre parmi lesquels furent choisies, avec le concours des agronomes, les collections qui ont remporté de si beaux succès à l'exposition Royale.

"Il est contre les principes du cercle des J. A. de St-Raymond que les membres en fassent partie pour y retirer seulement des avantages matériels et des octrois du gouvernement" explique M. l'abbé Lachance. Ce que nous voulons c'est de former le cœur de notre jeunesse, lui inculquer l'amour de la profession agricole et la diriger vers un idéal plus chrétien.

"Nous vous remercions M. le Ministre, pour l'invitation que vous lancez à notre jeunesse, lors de votre visite, l'an dernier, en pareille circonstance, de faire partie de notre cercle acéjiste. Votre appel a été écouté et notre effectif est aujourd'hui de soixante jeunes gens".

M. l'aumônier exhorte les parents de ne pas empêcher leurs fils de fréquenter le cercle. "Si vous leur intimez l'ordre de se rendre aux réunions, ils y viendront car j'ai confiance qu'ils sont assez droits pour ne pas vous tromper".

"Je reitere mes remerciements à M. Godbout, aux officiers de son ministère, aux agronomes qui dirigent et surveillent nos travaux pour tout ce qu'ils font pour notre cercle. Jusqu'à l'an dernier, tous les membres de la section agricole profitaient de la culture d'un dixième d'arpent de patates. Grâce au triomphe que nos vedettes ont remporté, M. l'abbé souligne particulièrement le grand succès du président du cercle, M. Alfred Cantin, qui a remporté le premier prix pour pommes de terre Montagne Verte dans la classe ouverte à tous les producteurs canadiens, nos jeunes reçoivent aujourd'hui, semence, engrais chimique, insecticides, nécessaires pour cultiver un arpent de pomme de terres et pratiquer cette culture spéciale sur un système de rotation de trois ans.

"Nous avons, de plus, envoyé deux jeunes acéjistes qui ne se doutaient guère d'aller passer quelques jours dans la ville reine, ils ont remporté un magnifique succès en se classant troisième sur huit équipes de jeunes juges canadiens des pommes de terre".

"Le président de notre cercle gagnait de plus, cette année la médaille d'argent du concours du Mérite agricole juvénile.

"Ces triomphes honorent notre cercle, notre paroisse, toute la province, nous nous en réjouissons, avec la joie du devoir accompli. Tel le père de famille se réjouit des succès de ses enfants, je suis vraiment très heureux, comme vous tous de voir que nos jeunes agriculteurs ont si bien fait leur devoir" dit en terminant M. l'aumônier.

M. JEAN-CHARLES MAGNAN

Le directeur des cercles de Jeunes Agriculteurs préside à la distribution des prix en argent et des médailles méritées par les héros de la soirée et remercie tous les artisans qui ont contribué à cette conquête d'honneurs de la jeunesse agricole à notre province.

"Permettez à votre ancien agronome"

dit l'hon. M. Godbout

aux Jeunes Agriculteurs de St-Raymond

Le cercle St-Emilien de l'A.C.J.C. a fêté, jeudi dernier, quatre membres de son importante section agricole qui, avec son président M. Alfred Cantin, fils de Cyrille, régisseur de la ferme de démonstration provinciale, à St-Raymond, ont conquis à leur petite patrie et à toute notre province, avec les honneurs d'un championnat, des titres qui nous honorent tout autant que notre jeunesse agricole, dans le domaine de la production et de l'appréciation des pommes de terre, en se distinguant d'une façon éclatante à l'Exposition Royale d'hiver de Toronto.

L'hon. M. Adélar Godbout, MM. les députés du comté de Portneuf, aux Communes et à la Législature, voire même les anciens représentants du comté gardant toujours un bon souvenir de l'hospitalité cordiale de la population de St-Raymond et particulièrement de sa jeunesse vaillante et studieuse, figurèrent aussi au premier rang des invités avec les officiers, agronomes et techniciens du Département de l'Agriculture.

La fête en l'honneur des jeunes acéjistes agriculteurs, qui ont eu ainsi raison de fortes prétentions rivales dans une arène ouverte à toutes les ambitions et compétences des provinces canadiennes, a été très intéressante par la valeur des conseils et d'autre part par l'orientation qui a été donnée au travail d'éducation de la jeunesse agricole.

"Cette fête est devenue traditionnelle", disait M. Adrien Désautels, entraîneur des héros fêtés à St-Raymond. Nos lecteurs le savent, car depuis trois ans, notre dernière édition est presque exclusivement consacrée à citer comme l'exemple aux agriculteurs de la province, l'excellent travail d'éducation et de pratique agricole qui se poursuit activement et dont les résultats se traduisent chaque année par des succès de plus en plus marquants.

Invité par le président du Cercle St-Emilien à présenter les orateurs, M. l'abbé E. Pichette, curé de St-Raymond et patron du cercle des acéjistes eut un bon mot pour nos héros dont il apprécie le zèle et l'amour de l'étude et pour tous les personnages qui ont adressé la parole.

L'hon. M. Adélar Godbout, a prononcé comme d'ordinaire un discours impeccable par la forme et par la valeur des idées, et surtout riche en observations qui décelent son grand amour du sol, de l'agriculteur et de la profession agricole dont il s'honore d'être membre.

M. le curé Pichette commentant le discours que venait de prononcer M. le Ministre faisait très opportunément l'observation suivante: "Il n'y a pas un père de famille aimant ses fils qui leur aurait parlé sur un ton différent que vient de le faire l'hon. ministre de l'Agriculture".

Les orateurs furent M. l'abbé Léonidas Lachance, aumônier du cercle; J.-Charles Magnan, B.S.A., qui a présidé à la distribution des prix; l'hon. M. Godbout, M. J.-H. Lavoie, qui a tracé tout un programme d'action aux jeunes agriculteurs; l'hon. M. Lucier Cannon, M. Bona Dussault, M.P.P., Adrien Désautels, A. Touzin, le structeur horticole, Dr Jules Desrochers, ancien député aux Communes et E.-A. Charretier des Prévoyants du Canada. On remarquait aussi M. J. Linteau, maire de la paroisse, MM. Emile Gauthier, agronome régional, Antoine Roy et N. Morin.

Nous donnons ici un résumé des discours prononcés, laissant à nos lecteurs le soin de tirer leurs conclusions quant à l'importance d'outiller la génération qui nous suivra pour bien remplir la mission qui lui est dévolue dans la carrière agricole à laquelle elle doit se préparer par l'étude, l'action et la coopération.

dit M. Magnan. "de vous dire toute sa joie de se retrouver sous ce toit, en une semblable circonstance, pour assister au triomphe de vos enfants. De la part des agronomes et de vos directeurs je vous félicite et vous remercie sincèrement de la satisfaction que vous nous procurez".

"Je procéderai immédiatement à la distribution des récompenses et proclamerai M. Alfred Cantin, fils de Cyrille Cantin, régisseur de la ferme de démonstration provinciale, champion des exposants de pommes de terre Montagne Verte, de tout le Canada".

M. Cantin reçoit son prix et médailles des mains de l'hon. M. Godbout aux applaudissements de l'auditoire. Il est également décoré de la médaille d'argent du concours du Mérite Agricole des jeunes.

On applaudit ensuite au succès de l'équipe des jeunes juges Marcel et Emilien Duplain.

M. Emilien Drolet, fils de Mendoza reçoit une médaille et un chèque de \$10.00, ayant remporté le 1er prix offert aux jeunes agriculteurs exposants de patates.

Ern. Drolet, fils Michel, reçoit insigne et un chèque de \$9.00 comme 2e prix. Luc Paradis, fils de Jos. insigne et chèque de \$7.00 comme titulaire du 4e prix.

"Veuillez croire" poursuit M. Magnan "que tous ces triomphes ne sont pas les effets du hasard; ils sont le résultat d'un long travail datant de nos expositions des jardins scolaires qui ont tant attiré l'attention de toute la population sur les travaux de notre jeunesse scolaire et sur l'agriculture".

une chose digne de l'intelligence humaine. Je vous remercie sincèrement pour le beau spectacle que vous donnez ce soir en présence de personnages qui sont ici pour vous encourager."

HON. ADELARD GOUBOUT

"Je suis venu pour vous féliciter de votre succès et pour vous remercier de l'honneur que vous faites à votre province. A ce triomphe je tiens à associer vos parents et tous vos compagnons qui en vous encourageant, en travaillant avec vous, ont également contribué à vous hisser si haut dans l'estime de ceux qui se dévouent pour vous, vo re avancement et le progrès de l'agriculture".

"Il me fait énormément plaisir d'applaudir à votre réussite. Non seulement vous avez triomphé dans vos concours locaux, mais vous avez eu raison des prétentions rivales des autres provinces canadiennes.

"Je désire féliciter tous ceux qui ont travaillé avec vous, agronomes, techniciens et vos compagnons de cercle, vous avez réussi parce que vous avez été aidés. Aussi M. l'aumônier de votre cercle qui vous a guidés dans votre éducation morale et agricole.

"Nous avons été très heureux de nous entendre avec le Rvd Père Paré, directeur général des cercles acéjistes, afin d'unir vos cercles aux nôtres. Ces deux organismes travaillaient l'un à côté de l'autre dans des domaines pouvant fort bien se fondre pour le plus grand bien de notre jeunesse rurale.

"Ce qui compte en agriculture dit encore le Ministre, c'est l'ouverture des esprits à la formation sociale. Que les vertus chrétiennes et sociales pénètrent dans le cœur de notre jeunesse agricole et nous en ferons des agriculteurs de progrès.

"Que la classe agricole comprenne bien que la coopération est à la base de ses progrès. Au principe même de la coopération bien comprise nous trouvons l'enseignement du Christ Lui-même qui veut que nous nous aimions les uns les autres."

"Il importe donc que nous travaillions tous ensemble pour nous comprendre et nous aimer. L'avenir de notre agriculture repose sur la compréhension et l'admission de ce grand principe de charité. Jeunes agriculteurs, prenez comme mot d'ordre qu'on ne peut réussir sans travailler en coopération".

"Les agriculteurs doivent travailler eux-mêmes dit encore M. Godbout", au salut de l'Agriculture. "Les législations agricoles, subsides, encouragements divers de la part des gouvernements tout aussi bien que les meilleurs conseils du clergé ne contribueront à aider parfaitement à nos progrès que dans la mesure où les cultivateurs consentiront l'effort nécessaire et les sacrifices voulus pour se familiariser avec la science agricole, pour apprendre à se mieux connaître et s'entraider.

"Jeunes de St-Raymond, vous donnez un bel exemple de saine coopération. Soyez des hommes d'étude et des hommes d'action. Si certains cultivateurs sont portés à se décourager en face des difficultés à surmonter c'est qu'ils ne sont pas familiers avec les méthodes que la science met à leur disposition pour réussir". "En dépit des années difficiles il y a des cultivateurs qui ont réussi, ont obtenu de véritables succès.

"Sachez, de plus, que la profession agricole est difficile et compliquée et j'espère qu'il ne s'en trouvera aucun parmi vous pour dire qu'il en saura toujours assez pour bien cultiver."

"Lorsque vous aurez atteint un âge plus avancé, vous verrez que malgré les études que vous aurez poursuivies il vous restera encore beaucoup à apprendre. La science agricole est infinie à cause des conditions toujours nouvelles et diverses suscitées par le climat, l'économie politique, les changes, les tarifs, qui altèrent les cours des marchés et modifient les méthodes d'affaires. Il faut que le cultivateur soit constamment au courant de ces multiples conditions pour exercer sa profession avec jugement, maîtrise et succès."

Préparons des hommes d'action, ce sont eux qui travailleront efficacement à faire prospérer nos organisations agricoles.

(Suite à la page 515)

26

26

26

"Soyez des hommes d'étude et d'action"

(Suite de la page 514)

coles qui nous assureront des associations qui ne vivront pas seulement mais fortes, agissantes et capables de nous aider à résoudre nos difficultés. L'homme d'action, comprenant les véritables besoins de la société, saura, au moment voulu, faire le sacrifice de son intérêt personnel pour réaliser l'idéal commun.

Si vous réussissez à faire triompher cette idée parmi la population vous aurez bien près résolu le problème agricole, car vous ne travaillerez effectivement pour ceux qui vous suivront plus tard que si vous comprenez bien, dès à présent, qu'il y a urgence pour vous de soutenir vos sociétés agricoles et de coopération.

"En terminant l'hon. M. Godbout s'adresse particulièrement aux jeunes agricultrices qu'il exhorte à faire partie des cercles des fermières afin de bien s'initier au rôle important qu'elles sont appelées à tenir, car c'est entre leurs mains que se trouve le salut de l'agriculture; ce sont elles qui préparent l'avenir; la fermière y travaille tous les jours, par les bons conseils qu'elle donne à ses enfants et par l'encouragement qu'elle prodigue au cultivateur."

"Soyez de vraies filles de cultivateurs jeunes agricultrices, n'ayez pas honte de la profession agricole. Je ne vois pas pourquoi vous rougiriez de cette noble profession quand vos mères ont tant fait pour aider l'agriculture. Je ne vois pas réellement pourquoi vous n'aimez pas la profession de vos parents, la plus noble qui soit."

"Le moment est peut-être venu de former des cercles d'étude pour les jeunes filles de cultivateurs dans lesquels on s'appliquera surtout à préparer, comme il convient, celles qui seront les collaboratrices des fermiers de l'avenir, où l'on initiera la future épouse d'agriculteur aux industries féminines du foyer rural."

La jeune fille formée dans un milieu convenant mieux à son âge, comprenant mieux ses aspirations réalisera mieux qu'elle a aussi ses responsabilités à prendre."

"Il n'y a rien de démoralisant pour un cultivateur que d'avoir pour épouse une femme qui n'aime pas la terre et la vie à la campagne. En fait, je ne sache pas qu'il y ait une seule paroisse où les cultivateurs connaissent l'agriculture, aimant la terre, puissent rester au sol si l'épouse n'aime pas la profession agricole". "Sachons que ceux qui, jadis ont laissé la terre pour aller vivre en ville, sont aujourd'hui, pour une forte majorité, les chômeurs vivant du secours de l'Etat."

"Agriculteurs de St-Raymond, vous avez rencontré des difficultés vous avez dû surmonter bien des obstacles, mais vous avez consenti à faire les sacrifices nécessaires pour demeurer sur vos terres, vous avez amélioré votre sol puis vous avez organisé votre société coopérative sur des bases solides et l'avez fait progresser. Je vous en félicite et j'y associe vos épouses parce que, les dames ont contribué à vos succès dans la pleine mesure du possible."

En terminant M. Godbout réitère ses félicitations aux jeunes vainqueurs à Toronto et aux artisans qui ont contribué à leurs éclatants succès.

M. J.-H. LAVOIE

Le chef du Service provincial de l'horticulture, de qui relève l'organisation des Jeunes Agriculteurs dans notre province a tracé tout un programme d'action agricole aux membres du cercle de St-Raymond. Ce sujet à notre sens, d'une importance capitale au point de vue de notre économie nationale, mériterait plus qu'un court résumé et nous savons que si l'orateur avait eu plus de temps à sa disposition, il aurait pu entrer dans les détails et nous montrer combien il est important et qu'il est grand temps que la classe agricole s'organise et se rende compte de ce qu'elle pourrait produire pour mieux alimenter nos marchés.

"Vous avez raison" dit M. Lavoie, "d'être fiers de vos jeunes, ils ont été à la tâche, ils sont aujourd'hui à l'honneur. Je vous félicite, chers jeunes gens, et aussi vos bons parents et tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à l'obtention de vos succès."

Je désire attirer votre attention sur trois points particuliers. D'abord je résumerai ce que j'ai déjà dit à plusieurs

reprises: La survivance de notre peuple est due au développement de ses forces morales. Seul un peuple qui sait affirmer sa supériorité peut survivre. Il faut développer l'intelligence, la volonté et le cœur. L'intelligence par l'observation et l'étude sans laquelle on ne peut rien savoir. La volonté se développe par la répétition des actions et par l'effort. Ce développement de la volonté est une chose capitale car c'est par la volonté que se forme le caractère et la force morale des hommes réside dans leur caractère.

Le cœur se forme par la pratique des vertus: la foi, l'espérance et la charité.

On dit que, Alexandre le Grand, avant d'entreprendre la conquête de l'Orient, distribua toute sa fortune ne se réservant que l'espérance. Ayez l'espérance pour vous jeunes gens.

Vous passez des heures difficiles, mais si vous avez foi dans l'avenir, avec le développement de la volonté vous arriverez au premier rang.

La charité, l'hon. M. Godbout vient de le faire ressortir, est absolument nécessaire au point de vue coopératif. C'est Victor Hugo qui a dit, je crois: "La noble mesure de la puissance d'un peuple réside dans la somme de vertus et de charité qu'il possède." Celui qui réussira est celui qui mettra le plus de savoir dans son travail.

L'homme doit jouir de la force, de la santé et de l'endurance. Ceci implique que vous devez vous livrer à des exercices physiques.

En second lieu, il y a à travailler à l'accumulation de la richesse et nous n'y parviendrons que par le travail et l'épargne.

Tout de même il en est de l'homme comme de l'arbre qui emprunte à la fois au ciel et au sol ses éléments de subsistance; nous de même les forces morales et la force physique.

En dernier lieu la mise en pratique de ce que je viens de vous exposer.

M. Lavoie y va ensuite de quelques conseils: "Celui qui importe d'abord c'est de vous amener à travailler dès maintenant à votre propre établissement."

"La statistique de 1934", poursuit l'orateur, nous apprend qu'il y a dans la province 111,000 jeunes gens à établir entre l'âge de 15 à 25 ans. Pourrions-nous toujours fournir des lots de colonisation quelle que soit l'étendue de notre domaine colonisable? Il faut donc que nous songions sérieusement à intensifier la production, arriver à établir deux fermiers où un seul vit actuellement.

Dans les banlieues de nos villes ne serait-il pas possible de tirer sa subsistance sur des liens moins grands?

Vous, jeunes gens de St-Raymond, vous avez hâte de fonder un foyer. Vous entrevoyez l'avenir un peu sombre. Vous avez de quoi vous établir avec les terrains que vous possédez dans une banlieue de ville. Commencez dès maintenant à former un comité pour enquêter sur ce que vous pouvez faire pour vous établir.

Pourquoi nos jeunes ne se livreraient-ils pas à la culture intensive et fournir ce que votre marché réclame. Vous réussirez certainement si vous vous efforcez, avec votre corps agronomique, à chercher quelles sont les cultures que vous pouvez pratiquer et vendre avantageusement.

Vous devriez également former un deuxième comité pour pourvoir votre marché local. Votre comité s'il se met sérieusement à la besogne va découvrir que vous achetez une infinité de choses que vous pourriez produire vous-mêmes. Pourquoi ne pas vous intéresser à la fabrication de vos meubles? Vous avez ici l'avantage d'avoir une industrie de ce genre et des techniciens pour vous aider.

Vous apprendrez encore ce que l'on constate un peu partout que dans les choses que nous achetons très peu viennent de la province de Québec.

Oranges et pamplemousses sont consommées couramment au lieu de nos bonnes pommes. Et que d'autres produits venant de l'étranger nous pourrions supplanter avec les produits de notre province si seulement nous voulions nous efforcer de former la mentalité de nos populations.

Faites un inventaire de vos foyers, vous observerez qu'à part les chaussures, le poêle, le piano, il y a très peu de choses qui viennent de chez-nous. Il faut

Derniers renseignements offerts aux éleveurs de renards

Un compte rendu des progrès effectués jusqu'ici dans les recherches entreprises à la station expérimentale d'élevage des renards de Summerside, Ile du Prince-Edouard, Fermes expérimentales fédérales, vient d'être publié pour que les éleveurs puissent profiter des renseignements recueillis. On ne considère pas que l'on ait encore abouti à une conclusion définitive en ce qui concerne l'une ou l'autre de ces recherches, et elles devront être continuées en autant que les circonstances le permettront.

Les recherches sont divisées en cinq groupes principaux (1) besoins nutritifs des renards, (2) parasites internes et externes, (3) transmission héréditaire des traits inhérents des renards, (4) divers procédés physiologiques, et (5) méthodes générales de conduite des parcs à renards.

Les problèmes de nutrition ont été étudiés à cinq points de vue différents: (1) l'influence des différents éléments que renferme le régime, comme les protéines, matière grasse, vitamine, valeur calorique; (2) détermination du cycle annuel normal de la nourriture et facteurs diététiques qui provoquent les résultats les plus favorables pendant tout le cycle annuel; (3) détermination du cycle annuel normal des sujets reproducteurs et facteurs diététiques qui encouragent les changements de la façon la plus naturelle; (4) jusqu'à quel point doit-on se régler sur les conditions de nutrition et les autres conditions environnantes des renards à l'état sauvage pour le traitement des renards en captivité; et (5) désordres causés par le manque de certains éléments nutritifs dans le régime, ce que l'on appelle les maladies d'insuffisance. Cette question et les autres questions offrant quelque importance aux éleveurs de renards du Canada seront traitées dans le rapport courant de la station préparé par G. Ennis Smith, le régisseur, et publiée par le Bureau de Publicité et d'Extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

La population de l'Ecosse n'est que d'un huitième de celle de l'Angleterre, et cependant il se consomme plus de farine canadienne en Ecosse qu'en Angleterre; par contre, les importations de blé canadien en Ecosse ne sont que du cinquième de celles de l'Angleterre.

qu'une nation soit très riche pour résister ainsi à une telle exportation de son argent. Votre avenir dépend de ce que vous faites aujourd'hui. Il ne faut pas vivre d'esclavage économique.

Je vous suggère encore de former un comité d'embellissement. Quand Dieu créa l'homme, il le plaça dans un paradis terrestre. Vous devez vous appliquer à développer le goût du beau. Il n'y a pas de meilleur moyen de garder la jeunesse chez-soi que de l'occuper à embellir le visage de la petite patrie. Faites de la culture ornementale, plantez des arbres; faites que le touriste voit ici ce qu'il ne voit pas ailleurs.

Voilà, mes chers jeunes gens, le dernier comité que je vous suggère de former. Vous contribuerez à faire de votre paroisse, de votre comté et de votre province, un paradis terrestre que je vous souhaite en attendant l'autre.

Les autres orateurs invités à adresser la parole furent M. Henri Lauzière, agronome qui a fait ressortir quel zèle et quel apostolat le corps agronomique mettait à l'accomplissement de son travail, parce qu'il conçoit que seule l'agriculture pourra assurer la survivance de l'élément canadien-français sur les rives de notre majestueux St-Laurent.

Puis lui succédèrent l'hon. L. Cannon, M. P. Bona Dussault, M.P.P. venu exprès de St-Casimir après une démonstration aux jeunes agriculteurs de l'endroit, pour saluer les vainqueurs de St-Raymond.

M. le Dr Jules Desrochers, M. Adrien Desautels, principal entraîneur des concurrents, A. Touzin et E.-A. Chartier qui remet une médaille au nom des Prévoyants du Canada, au jeune Alfred Cantin.

M. Magnan remercia de nouveau la foule et entonna l'hymne national.

Quelques singularités du miel

Par: C. B. GOODERHAM, Apiculteur du Dominion.

Avant l'introduction du sucre de canne, le miel était à peu près la seule substance sucrée offerte à la consommation. Dans ces jours, qui sont aujourd'hui bien loin de nous, on appréciait le miel non seulement pour le sucre qu'il contenait, mais aussi pour sa valeur nutritive que l'on disait remarquable; une vieille légende prétendait en effet que le miel apportait la santé, la richesse, la force et la fécondité. Salomon, dans sa sagesse, conseillait d'employer le miel, non seulement à cause de son douceur, mais aussi parce qu'il était bon pour la santé. L'apiculteur moderne est trop porté à la modestie quand il annonce son produit, et il passe sous silence beaucoup des avantages dont le miel se réclame et qui justifieraient son emploi de préférence à celui de beaucoup d'autres produits qui lui font aujourd'hui concurrence. En premier lieu, le miel est la seule substance sucrée qui vienne de la nature, sur la table, sans être modifié en aucune façon par des agences humaines. Le miel est le nectar des fleurs, butiné par les abeilles et mûri par elles dans leurs ruches. Ce procédé de maturation consiste en l'évaporation de l'excès d'humidité du nectar et en certains changements chimiques dans les sucres qu'il renferme. Le miel peut être classé comme une solution concentrée de sucre présentant toute une gamme d'arômes et de goûts qu'aucun autre aliment ne possède. Le miel se compose principalement de sucre inverti ou pré-digéré, la levulose et le dextrose, et c'est pourquoi il est absorbé immédiatement dans le torrent du sang et devient ainsi une source rapide d'énergie qui en fait un aliment idéal pour les enfants aussi bien que pour les athlètes. En outre, comme c'est un aliment pré-digéré, il n'impose aucune taxe au système digestif et c'est là une qualité qui le désigne tout spécialement pour les gens âgés et pour ceux qui digèrent difficilement. Le miel contient aussi tous les éléments minéraux nécessaires au bon fonctionnement du corps humain. Il est vrai que ces éléments ne s'y trouvent qu'en petites quantités, mais ils sont là cependant, et ce qui plus est, sous une forme soluble. Pour qu'une nourriture plaise il faut qu'elle ait un bon goût et une agréable saveur, or le miel absorbe le parfum des fleurs et l'on peut obtenir des miels ayant un goût qui plaise au palais le plus difficile à satisfaire. Le miel qui vient d'être fait par les abeilles est sous forme liquide, mais tous les miels canadiens se granulent ou se durcissent tôt ou tard, et beaucoup de gens préfèrent le miel granulé à la forme liquide. Le miel s'emploie le plus généralement tartiné sur du pain, mais le lecteur qui désirerait connaître d'autres modes d'utilisation, peut écrire au Service de l'apiculture, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, pour demander le feuillet No 161, Nouvelle Série.

LE CHEVAL DU CULTIVATEUR EN HIVER

L'alimentation des chevaux de ferme en hiver exige un peu plus d'attention qu'aux autres époques de l'année, lorsqu'ils sont occupés à de gros travaux. Le cheval diffère de toutes les autres catégories d'animaux de la ferme par le fait qu'il produit de l'énergie et non pas de la nourriture, dit le feuillet sur l'alimentation des chevaux, que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau de Publicité et d'Extension du Ministère fédéral de l'Agriculture. Ce seul fait explique pourquoi les chevaux sont plus sujets aux maladies que les autres animaux. On peut, dans une grande mesure, prévenir l'apparition des maladies ordinaires chez les chevaux en réglant la nourriture d'après la somme de travail qu'ils sont appelés à faire, en évitant la suralimentation et l'excès d'eau, en évitant les changements trop subits et radicaux et en pratiquant la régularité dans les travaux et les repas en général. La plupart de ces maladies, du reste, sont causées par l'insouciance des détails essentiels que tout bon éleveur devrait connaître. Pour le cheval qui ne travaille pas pendant l'hiver, ou pour les chevaux qui exigent simplement ce que l'on peut appeler la ration d'entretien, on recommande de donner une livre de foin, une livre de paille d'avoine propre, et une livre de navets pour chaque cent livres du poids de l'animal.

CH

LISTE DES DIX VACHES DES CLASSES

Nom et No d'En

CLASSE ADULTE :
 "Finette" -5776-
 "Juliette Gagnante-1F"
 "Sylvestre-A-125" -584-
 x "Mandine-2D" -9008-
 "Blandine" -6149-
 "Lina-1D" -9007-
 "Laura" -4663-
 "Aromaz" -1597-
 x "Gasco de Bellevue-14E"
 "Sylvestre-A-125" -584-

CLASSE DE 4 ANS :
 x "Belle du Lac-3H" -126-
 "Finette des Coteaux"
 x "Julienne-5G" -11705-
 "Léa" -6024-
 "Alta-2D" -8526-
 x "Mirette-2G" -11287-
 "Julienne Gagnante-1F"
 x "Toute Belle de l'École-2"
 "Source de Mastai" -65-
 "Gasco de Bellevue-14E"

CLASSE DE 3 ANS :
 "Julienne Gagnante-1F"
 "Mimi" -7912-
 "Denise-10F" -10131-
 "Coquette des Bois-9H"
 "Denise Anne" -7623-
 "Paquerette de l'École-2"
 "Loulou de St-Charles-5"
 "Julia de Cap Rouge" -6-
 "Lumina de Cap Rouge"
 "Marjolaine" -5881-

CLASSE DE 2 ANS :
 "Mimi" -7912-
 "Mam'Zelle de l'École-5"
 "Madelaine du Parc-8H"
 "Paquerette de l'École-2"
 "Julienne Gagnante-1F"
 "Princesse-1D" -8873-
 "Novella de Cap Rouge-"
 "Alice-1D-2D" -9068-
 "Denise-10F" -10131-
 x "Clairette-3J" -13576-

CLASSE ADULTE :
 x "Mandine-2D" -9008-
 "Jeanne de Cap Rouge"
 "Source de Mastai" -65-
 "Mimi" -7912-
 "Princesse de Cap Rouge"
 "Princesse Aqueduc Vail"
 "Mignonne" -117-
 "Fripotte de Bellevue-1"
 "Gatée de Val Brillant"
 "Duchesse de Mastai"

CLASSE DE 4 ANS :
 x "Princesse Belle-5G" -1-
 "Bernier-2C" -8070-
 x "Princesse Sarah-8H"
 "Marianne de Cap Rouge"
 "Gironne" -7082-
 x "Annette-5G" -11632-
 "Mignonne de Lavallée-"
 x "Fine-2G" -11414-
 "Lucette de Cap Rouge"
 "Meduse de Cap Rouge"

CLASSE DE 3 ANS :
 x "Princesse Sarah-9H"
 "Paquerette de l'École-2"
 x "Princesse Belle-6H" -1-
 "Brillante de la Vallée-4"
 "Sara de Cap Rouge-13H"
 "Lucette de Cap Rouge"
 x "Thouin Finette-1H" -1-
 "Sylvestre-R-3E" -9419-
 "Marjolaine" -5881-
 x "Silence de Cap Rouge"

CLASSE DE 2 ANS :
 "Jeanne-1J" -13307-
 "Pine Ridge Catherine-4"
 "Brunette de St-Henri-2"
 "Julienne-1J" -13448-
 "Belle des Etangs-1D" -8-
 "Radieuse de Cap Rouge"
 "Quinette de Cap Rouge"
 "Antoinette-3F" -10888-
 "Rosalie de Cap Rouge-1"
 "Beauville Finette-9H"

x Indique les vache

CHEZ LES ÉLEVEURS DE PUR SANG

LISTE DES DIX VACHES CANADIENNES QUI ONT ÉTABLI LES PLUS HAUTS RECORDS DE PRODUCTION, POUR CHACUNE DES CLASSES DES DEUX DIVISIONS DU LIVRE D'OR CANADIEN, JUSQU'À DATE (4 décembre 1935).

Nom et No d'Enregistrement	No du	Lbs de	Lbs de	%	Propriétaire — Adresse
	L. d'Or	lait	gras	moyen	
DIVISION DE 365 JOURS					
CLASSE ADULTE :					
• "Finette" -5776-	457	16,846	895	5 35	A.-N. Labrie, St-Pascal, Kamouraska, Qué.
• "Juliette Gagnante-1F" -10484-	895	19,582	868	4 43	Léon Boucher, Joliette, Qué.
• "Sylvestre-A-125" -5840-	598	17,013	725	4 28	Alfred Labrecque, St-Charles, Bellechasse, Qué.
x "Mandine-2D" -9008-	940	15,089	684	4 53	Arthur-G. Beauregard, North Stukely, Shefford.
• "Blandine" -6149-	366	15,860	656	4 15	Joseph Champoux, Bécancour, Nicolet, Qué.
• "Lina-1D" -9007-	848	14,937	637	4 26	J.-B. Dorais, Lawrenceville, Shefford, Qué.
• "Laura" -4663-	591	13,938	637	4 57	J.-A. LeBlanc, Lambton, Frontenac, Qué.
• "Aromaz" -1597-	73	13,219	631	4 77	Ferme Expérimentale, Ottawa.
x "Gasco de Bellevue-14E" -9322-	938	15,026	627	4 77	RR. FF. du Sacré-Cœur, Arthabaska, Qué.
• "Sylvestre-A-125" -5840-	401	14,316	625	4 37	Alfred Labrecque, St-Charles, Bellechasse, Qué.
CLASSE DE 4 ANS :					
x "Belle du Lac-3H" -12638-	942	15,149	717	4 73	RR. SS. Ursulines, Roberval, Qué.
• "Finette des Coteaux" -7379-	581	12,887	658	5 11	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
x "Julienne-5G" -11705-	911	13,637	600	4 40	Hector-E. Noël, Joliette, Qué.
• "Léa" -6024-	325	12,572	583	4 64	A.-N. LaBrie, St-Pascal, Kamouraska, Qué.
• "Alta-2D" -8526-	808	11,995	565	4 71	Mme Théodore Landry, St-Anselme, Dorchester, Qué.
x "Mirette-2G" -11287-	921	13,059	562	4 30	Eddy Archambault, St-Dominique, Bagot
• "Julienne Gagnante-1F" -10484-	844	12,722	558	4 39	Léon Boucher, Joliette, Qué.
x "Toute Belle de l'École-9G" -11885-	946	11,035	542	4 91	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Source de Mastai" -6546-	400	11,286	534	4 73	Alfred Labrecque, St-Charles, Bellechasse, Qué.
• "Gasco de Bellevue-14E" -9322-	805	13,252	525	3 96	RR. FF. du Sacré-Cœur, Arthabaska, Qué.
CLASSE DE 3 ANS :					
• "Julienne Gagnante-1F" -10484-	784	15,945	757	4 75	Léon Boucher, Joliette, Qué.
• "Mimi" -7912-	495	12,013	573	4 77	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Denise-10F" -10131-	830	13,307	538	4 04	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Coquette des Bois-9H" -12108-	885	11,640	521	4 48	Jos.-C. Lemieux, L'Islet, Qué.
• "Denise Anne" -7623-	473	11,742	513	4 37	Arsène Denis, St-Norbert, Berthier, Qué.
• "Paquerette de l'École-2G" -11396-	876	11,229	513	4 57	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Loulou de St-Charles-5G" -11922-	897	11,619	490	4 22	Alfred Labrecque, St-Charles, Bellechasse, Qué.
• "Julia de Cap Rouge" -6029-	293	10,181	490	4 81	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Lumina de Cap Rouge" -6639-	424	8,544	489	5 72	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Marjolaine" -5881-	258	9,002	485	5 39	Gilbert Chicoine, Clairvaux, Bagot, Qué.
CLASSE DE 2 ANS :					
• "Mimi" -7912-	390	12,195	629	5 16	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Mam'Zelle de l'École-5C" -8242-	476	14,057	613	4 36	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Madelaine du Parc-8H" -12849-	871	14,343	598	4 17	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Paquerette de l'École-2G" -11396-	789	12,415	582	4 69	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Julienne Gagnante-1F" -10484-	657	12,890	573	4 45	Léon Boucher, Joliette, Qué.
• "Princesse-1D" -8873-	625	12,479	564	4 52	Osias Tremblay, St-Bruno, Lac St-Jean, Qué.
• "Novella de Cap Rouge-22C" -8388-	608	9,485	562	5 93	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Alice-1D-2D" -9068-	624	12,131	549	4 53	Osias Tremblay, St-Bruno, Lac St-Jean, Qué.
• "Denise-10F" -10131-	717	11,798	529	4 48	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
x "Clairette-3J" -13576-	932	10,373	527	5 08	Eddy Archambault, St-Dominique, Bagot, Qué.
DIVISION DE 305 JOURS					
CLASSE ADULTE :					
x "Mandine-2D" -9008-	854-A	13,091	598	4 57	Arthur-G. Beauregard, North Stukely, Shefford, Qué.
• "Jeanne de Cap Rouge" -6032-	275-A	11,804	574	4 95	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Source de Mastai" -6546-	427-A	11,761	550	4 68	Alfred Labrecque, St-Charles, Bellechasse, Qué.
• "Mimi" -7912-	507-A	12,046	530	4 40	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Princesse de Cap Rouge" -11351-	810-A	8,738	512	5 86	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Princesse Aqueduc Vaillant-20G" -11656-	847-A	10,590	506	4 78	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
• "Mignon" -9117-	158-A	10,392	485	4 67	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Fripotte de Bellevue-10D" -8817-	709-A	10,335	481	4 65	RR. FF. du Sacré-Cœur, Arthabaska, Qué.
• "Gatée de Val Brillant" -6163-	363-A	10,352	469	4 53	Narcisse Morneau, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, Qué.
• "Duchesse de Mastai" -5750-	260-A	10,005	460	4 60	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
CLASSE DE 4 ANS :					
x "Princesse Belle-5G" -11759-	790-A	9,480	553	5 83	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
• "Bernier-2C" -8070-	471-A	12,377	505	4 08	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
x "Princesse Sarah-8H" -12780-	858-A	11,339	498	4 39	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
• "Marianne de Cap Rouge" -7101-	334-A	10,669	485	4 55	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Gironne" -7082-	212-A	9,523	451	4 74	Camille Bégin, Hillhurst, Compton, Qué.
x "Annette-5G" -11632-	791-A	8,886	440	4 95	Ursin Gobeil, Chicoutimi, Qué.
• "Mignon de Lavallée-3E" -9536-	684-A	8,150	433	5 31	Narcisse Morneau, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, Qué.
x "Fine-2G" -11414-	835-A	9,454	426	4 51	Adrien Bousquet, St-Denis, St-Hyacinthe, Qué.
• "Lucette de Cap Rouge" -6888-	290-A	8,512	412	4 84	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Meduse de Cap Rouge" -7600-	421-A	8,985	411	4 57	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
CLASSE DE 3 ANS :					
x "Princesse Sarah-9H" -12781-	794-A	11,878	496	4 17	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
• "Paquerette de l'École-2G" -11396-	759-A	10,806	488	4 52	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
x "Princesse Belle-6H" -12778-	816-A	9,237	456	4 94	Ferme-Ecole Provinciale, Deschambault, Qué.
• "Brillante de la Vallée-4D" -9195-	567-A	9,177	447	4 87	École de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.
• "Sara de Cap Rouge-13H" -12785-	842-A	8,346	431	5 16	Ferme-Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Lucette de Cap Rouge" -6888-	208-A	8,253	428	5 18	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
x "Thouin Finette-1H" -12835-	800-A	10,034	413	4 12	Edmour Gaucher, St-Valérien, Shefford, Qué.
• "Sylvestre-R-3E" -9419-	610-A	9,381	413	4 40	Laurent Beauregard, Stukely Nord, Shefford, Qué.
• "Marjolaine" -5881-	25-A	7,561	409	5 41	Gilbert Chicoine, Clairvaux, Bagot, Qué.
x "Silence de Cap Rouge" -13121-	849-A	8,606	404	4 69	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
CLASSE DE 2 ANS :					
• "Jeanne-1J" -13307-	742-A	8,862	462	5 21	Narcisse Morneau, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, Qué.
• "Pine Ridge Catherine-4H" -13039-	758-A	8,883	439	4 94	Narcisse Morneau, St-Jean-Port-Joli, L'Islet, Qué.
• "Brunette de St-Henri-2J" -13319-	779-A	9,700	432	4 45	Josaphat Laliberté, St-Henri, Lévis, Qué.
• "Julienne-1J" -13448-	767-A	9,321	426	4 57	L.-P. Villemare, Ste-Julienne, Montcalm, Qué.
• "Belle des Étang-1D" -8579-	449-A	7,554	407	5 39	Gérard Lemay, St-Hyacinthe, Qué.
• "Radiuse de Cap Rouge-20G" -11820-	706-A	8,526	399	4 68	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Quinette de Cap Rouge" -10869-	571-A	7,713	390	5 06	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Antoinette-3F" -10888-	667-A	9,854	388	3 94	Dénéri Grondin, Normandin, Lac St-Jean, Qué.
• "Rosalie de Cap Rouge-16G" -11778-	707-A	7,376	383	5 19	Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.
• "Breakeyville Finette-9H" -12167-	730-A	8,302	378	4 55	John Breakey, Ltée., Breakeyville, Lévis, Qué.

x Indique les vaches qui apparaissent sur cette liste pour la première fois.

A VENDRE

Six jeunes bœufs Ayrshire d'âge variant de un à six mois, provenant de vaches qui sont toutes qualifiées au livre d'or et du fameux tauréau reproducteur

CROFT HEAD BOOMERANG

S'adresser à

BYRNE HILL DAIRY STOCK FARM,

FRANK BYRNE,

Propriétaire,

Charlesbourg.

QUELQUES QUALITÉS PARTICULIÈRES AU CHEVAL BELGE

Il représente le type idéal du cheval de trait. Musculature puissante; forte ossature; pieds solides. D'un entretien facile, alerte au travail, énergique et très doux. Sa force est reconnue: il est champion mondial de tiré. Le poulain belge se développe rapidement; il peut travailler très jeune. La jument très prolifique atteint un âge très avancé. L'étalon croise à merveille avec n'importe quelle jument. Ses produits commandent les meilleurs prix sur le marché. On le recherche, notamment en France, en Angleterre, en Italie, en Allemagne. C'est la race par excellence de la classe agricole.

LE LOGEMENT DES PORCS

Le soin des porcs en hiver ne cause aucune inquiétude au cultivateur qui se sert de la cabane portative toute l'année. Ces cabanes portatives, qui sont fraîches en été et fournissent un abri confortable pour l'hiver, sont bonnes 365 jours de l'année; elles sont pratiques et économiques. Construite de planches brutes, les côtés solidement assujettis et les sections jouant sur charnières, chaque cabane offre assez de place pour quatre ou cinq truies portières, et les sujets reproducteurs surtout se trouvent bien de cette vie de semi plein air. Lorsque l'hiver approche les cabanes peuvent être transportées sur un terrain frais ou à l'endroit le plus commode. Il est bien rare que les porcs d'engrais nourris dans ces cabanes deviennent impotents, mais il vaut mieux tenir les porcs de ce genre dans un hangar ouvert, avec un dortoir bas, garni de paille. Ces deux genres d'abris sont décrits tout au long dans le feuillet intitulé "Une cabane à porcs pour toute l'année", publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture. La porcherie ordinaire est difficile à ventiler et devient par conséquent, humide. L'humidité, l'air vicié, le manque d'exercice et la suralimentation, toutes ces choses combinées peuvent faire périr une bonne partie des porcs et bientôt l'éleveur se décourage. La cabane portative supprime ces inconvénients.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Etablie en 1899.

Singulariel

PHAM, Apiculteur

on du sucre de

peu près la seule

te à la consumma-

, qui sont aujourd-

ous, on appréciait

pour le sucre qu'il

pour sa valeur

sait remarquable;

rétenait en effet

la santé, la riches-

ondité. Salomon,

veillait d'employer

ent à cause de sa

orce qu'il était bon

iculteur moderne

modestie quand il

, et il passe sous

avantages dont le

justifieraient son

celui de beaucoup

lui font aujourd-

en premier-lieu, le

stance sucrée qui

sur la table, sans

ne façon par des

le miel est le nectar

ar les abeilles et

leurs ruches. Ce

on consiste en l'é-

s d'humidité du

changements chi-

es qu'il renferme,

lasse comme une

re sucre présentant

romes et de goûts

ent ne possède. Le

ipalement de sucre

, la levulose et le

quoil il est absorbé

le torrent ou sang

source rapide d'é-

aliment idéal pour

que pour les athlè-

ce c'est un aliment

se aucune taxe au

est là une qualité

spécialement pour

ceux qui digèrent

contient aussi tous

nécessaires au bon

corps humain. Il

nts ne s'y trouvent

és, mais ils sont là

plus est, sous une

qu'une nourriture

ait un bon goût et

or le miel absorbe

t l'on peut obtenir

goût qui plaise au

e à satisfaire. Le

fait par les abeilles

de, mais tous les

anulent ou se dur-

beaucoup de gens

anulé à la forme

ploie le plus géné-

du pain, mais le

connaître d'autres

ferme écrire au Ser-

ferme expérimen-

pour demander le

elle Série.

CULTIVATEUR

VER

chevaux de ferme

u plus d'attention

es de l'année, lors-

de gros travaux,

toutes les autres

de la ferme par le

nergie et non pas

le feuillet sur l'ali-

ux, que l'on peut

sant au Bureau de

sion du Ministère

ure. Ce seul fait

chevaux sont plus

NOTRE FEUILLETON
LA PETITE-FILLE DE TANTE VICTOIRE
par Philippe CABANE

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris

— Diantre ! qu'est-ce que vous me racontez là ? faisait tante Victoire ébahie.

— Ah ! Madame, poursuivait le notaire, si nous retrouvions ce saphir ! Savez-vous que les seigneurs de Penne ne se consolèrent jamais d'en avoir été dépouillés par des successions et des mariages ?... Tenez, Madame, c'est toute une épopée qui se reflète dans les profondeurs transparentes de cette pierre, aussi vrai que le château se reflète maintenant dans les eaux du Viaur qui coule à vos pieds.

— Mais d'où avez-vous tiré ces renseignements ? Vous inventez !

— Madame, ce saphir est décrit tout au long dans le testament de Josias de Malroux, que j'ai là dans mes minutes...

— Vraiment, maître Malafette, vous dites vrai, au moins ?

— Si c'est vrai, Madame, mais comment pourrions-nous en douter ? Le témoignage de votre grand-père ne saurait être soupçonné d'inexactitude. D'autre part, votre mémoire est fidèle. Rien n'est mieux établi que l'existence de ce saphir. Je pourrais même assez facilement en retrouver l'origine.

— Et les pièces d'or, qu'en dites-vous ?

— Mais, Madame, rien n'est plus vraisemblable. Il y aura certainement plusieurs rouleaux de pièces d'or. Les de Frayssinet étaient riches. Deux mariages surtout avaient augmenté considérablement la fortune des derniers marquis. Si je ne craignais, Madame, de manquer à la réserve que nous impose la critique historique et de donner trop de poids à une simple hypothèse, je vous décrirais même, presque à coup sûr, l'effigie, l'exergue, les dimensions, l'épaisseur de ces pièces d'or. Elles ne peuvent provenir que de cette ville de Saint-Antonin où, par ordre du roi saint Louis et après accord conclu avec Alphonse de Poitiers, un atelier avait été installé pour battre monnaie. C'est là une circonstance unique, un fait exceptionnel, qui nous permet de conjecturer avec une grande probabilité la nature de votre trésor.

— Mais enfin, est-ce bien dans cette terre de la Glacière, derrière le château, dans le sous-sol creusé en forme de cave, que nous trouverons ce trésor ?...

Bon pour jeunes et vieux

Mme. Mary Magdall de Lethbridge, Alta., Canada, écrit: "J'étais malade depuis longtemps, souffrant de maux d'estomac et de maux de tête et je maigrissais en même temps. Les docteurs me donnèrent des pilules mais cela ne me soulagea pas. Dès que je fis usage de Novoro du Dr. Pierre ma condition s'améliora. Je recommande ce remède à tous. Il est aussi bon pour les jeunes que pour les vieux." Cette incomparable préparation de plantes affecte-salutairement l'action de la digestion et de l'élimination et aide la nature à rendre le corps robuste et sain. Il ne contient aucune drogue nocive et peut être donné aux enfants aussi bien qu'aux adultes. Le Novoro du Dr. Pierre ne se vend pas chez les pharmaciens. Seuls des agents locaux spécialement désignés par Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., peuvent le procurer. Livré exempt de douane au Canada.

MONTRE
Gratis!

Pour la vente de 24 bouteilles de parfums de luxe, de .65 à 15 cent.

Année: Poupée, Set de vaisselle, Consolide, Chapelet et autres cadeaux pour Garçons et Filles.

Demandez notre catalogue

NOVEL ART Co. Reg'd
4, Édifice Bédard, Québec.

noce, après l'avoir fait exorciser par l'abbé Séguéy !...
Mon Dieu ! de quelles chimères se berce la pauvre nature humaine !

CHAPITRE IV

OCTAVE

— Quelques jours à peine s'étaient écoulés depuis la visite au notaire, lorsque par une claire et froide matinée de novembre, les employés et les habitués de la gare de Barguelon, c'est-à-dire le chef de gare, le facteur, l'homme d'équipe, le postier et la vendeuse de journaux, virent descendre de l'express de 9 heures un grand jeune homme fort bien costumé et de bonnes manières que personne ne reconnut.

À l'intérieur de la gare, un vieillard à belle barbe blanche, impressionnant par sa stature et par sa distinction, l'attendait.

— Mon cher Octave, soyez le bienvenu ! Comment va M. Cantarane ?

— Mes parents vont très bien, je vous remercie, Monsieur. Mais, je suis navré que vous vous soyez ainsi dérangé pour moi, et par un froid si vif !

— Dérangé ! comme si à Barguelon c'était un dérangement d'aller à la gare !

— Et nos deux messieurs s'engagèrent dans l'avenue qui conduit au village.

— Tiens ! fit aussitôt la marchande de journaux qui avait surpris une bribe de conversation... M. Beaudoin qui a chez lui un jeune homme !... Et ce jeune homme s'appelle Octave !

Vite elle courut à la rencontre de son amie, la jeune épicière qui étendait du linge le long de l'avenue :

— Tu n'as jamais entendu cela, Angèle ?... Un jeune homme qui s'appelle Octave !...

— Eh bien, oui ! comme ma tante s'appelle Octavie.

— Des "Octavie" il n'en manque pas dans le pays... Mais je ne connais aucun Octave !

— Moi, j'ai entendu ce nom-là... Octave ! Octave !... Mme Rivet parlait l'autre soir au magasin d'un Octave, d'Octave Cantarane... Mais j'y suis : c'est Octave Cantarane, le fils de l'avoué de Villefranche, le prétendant d'Augustine Leroy... Il va y avoir une entrevue chez le conseiller !

Et les deux jeunes filles, intriguées, se retournèrent pour mieux voir les deux hautes silhouettes qui tournaient déjà au fond de l'avenue.

Le fait est qu'Octave Cantarane avait fort bonne mine. De haute taille, bien pris dans son veston d'un bleu violet assez discret, il était coiffé d'un feutre beige aux bords larges et relevés. Ses cheveux étaient quelque peu frisés, son nez légèrement busqué, ses yeux noirs, très noirs, bons et souriants... Enfin, il eût été impeccable s'il n'avait porté un col très haut qui lui soudait les mâchoires et l'obligeait à rejeter en arrière une tête un peu trop allongée.

(A suivre)

GRATIS

Montres pour Dames et Messieurs. Couteleries. Accordéons. Aluminium. Articles de toilette, Robes etc., un choix de 300 belles primes données gratuitement aux personnes qui vendront de 50 à 200 gros paquets de graines de jardin à 6 sous chacun.

Demandez aujourd'hui notre beau catalogue et 170 paquets de graines pour gagner cette montre à ALLEN NOUVEAUTÉS, St-Zacharie, Qué.

Comment se nourrir

Ces conseils d'un médecin très en vue sont bien de saison, maintenant que nous approchons de l'hiver :

Il est hygiéniquement scandaleux de penser que nous avons besoin de la même alimentation par moins 60 et par plus 300. Le froid n'a pas les mêmes exigences que la chaleur. L'été nous emmagasignons des calories; l'hiver nous en dépensons avec prodigalité. Il faut récupérer.

Il semble inutile de discuter de l'hiver il faut agir musculairement. Pas besoin d'être grand clerc pour comprendre que la contraction musculaire produit de la chaleur dans notre organisme. Demandez aux pratiquants des sports d'hiver s'ils ont froid !

Du côté alimentaire, la question est moins connue. Nombre de gens croient qu'il est bon, pour récupérer les calories perdues, de manger beaucoup. Erreur ! Il faut manger certains aliments utiles.

Sous ce rapport, mettons en tête les grasses, qui sont les vrais aliments de l'hiver. Ne vous étonnez pas si les Lapons consomment de l'huile de phoque, leur gourmandise est en même temps utilitaire.

La viande est moins nécessaire. Cependant, elle tonifie, car elle agit sur l'élément nerveux, qu'elle excite. Mettons à part le lard, qui est vraiment la viande de l'hiver. Les féculents sont également considérés comme excellents et vous savez tous que le sucre est non seulement un aliment d'épargne, mais encore qu'il facilite le fonctionnement du foie.

Un mot sur les boissons: buvez peu en hiver. Et surtout pas d'alcool. On croit qu'il réchauffe, et il refroidit. Sans doute, son action momentanée ressemble au coup de fouet, mais elle est suivie d'une dépression. Les infusions chaudes, le thé et le café, sont bien supérieures, surtout lorsqu'elles sont abondamment sucrées.

Ces recommandations sont de plus en plus obligatoires quand on avance en âge. Pendant la jeunesse, on fait tout ce qu'on veut, et ça va toujours; mais quand sonne la maturité, sonne l'heure des prudences alimentaires.

LE PAYSAN.

La Broderie est un agréable passe-temps

No 297.—Voile d'Ostenois, délicat dessin au cordonnet de préférence. Patron à tracer 25c. perforé 50c, au fer chaud 35c. Etampé sur toile fine 14 x 20 cm suivant qualité: 85c ou \$1.10. Coton à broder français 30c.

Circulaire de nappes 5c. Circulaire religieuse 5c. Circulaire de Layette 5c.

Abonnez-vous à notre Revue Mensuelle de Broderie et Musique 12c par an.

BULLETIN DE LA FERME, No 1, de la Couronne, St-Roch, Québec.

Le Bulletin de la Ferme
Revue Hebdomadaire
 CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME

Publiée par
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
 Rédaction et administration
 Immeuble "Le Soleil" chambre 314
 Angle des rues St-Vallier et de la Couronne Québec.

TARIF des annonces:—20c la ligne.
 CLASSIFIÉE, 3 sous du mot, payable d'avance
 ABONNEMENT:— (Par année) strictement payable d'avance.
 CANADA, excepté cité de Québec.....\$1.00
 CITE de Québec et pays étrangers.....\$1.50

50c si payé directement au bureau par bons postaux dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES pour couture légère chez elle. Bons salaires. Travail envoyé frais payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34, Montréal, Qué. Nos 40 à 52 inc.—X06.

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS dans chaque paroisse pour vendre linge seconde main. Écrivez 411 1/2, rue St-Joseph, Québec. J. N. O.—P04

HOMMES AMBITIEUX de 18 ans ou plus demandés pour apprendre le métier de détective. Bon salaire, récompenses. Intéressant cours d'études en français par correspondance. Renseignements gratuits. Écrivez à Maurice Julien, 25, Station T., Montréal. Nos 52 à 76 inc. x 73

AVEZ-VOUS UN AUTOMOBILE? Si oui vous pouvez couvrir un grand territoire en vendant nos arbres garantis de la plus haute qualité. Nous vous enseignerons, aiderons, et nous vous paierons hebdomadairement. Écrivez: Luke Frères, Limitée, Pépiniéristes, Montréal. XIII—No 52

Position demandée

FABRICANT DEMANDE POSITION.—Fabricant de beurre diplômé, expert-essayeur, pouvant fournir d'excellentes références demande position. S'adresser immédiatement à Case J. L. Bulletin de la Ferme, Case 159, St-Roch, Québec. J. N. O.—D.H.

DIVERS

CULTIVATEURS! Envoyez vos peaux pour être tannées à l'écorce de pruche, en cuir à botte, harnais ou lacet, chez Jos. Potvin, Baie St-Paul. Échantillons et Prix fournis sur demande. Nos 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55 P05

COMMENT AI-JE PRIS DE 45 à 60 RENARDS en 4 à 5 semaines. Tout garçon peut prendre des renards avec ma méthode. Prix: \$2.00. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. Nos 46, 48, 50, 52, 54, 56.—P65.

VOICI ?

L'hiver qui s'annonce. Le nouveau stock d'automne et d'hiver est arrivé. Il est de bonne économie d'acheter les lignes suivantes aux bas prix exceptionnels suivants: Pardessus hommes et manteaux dames \$2.50; robes 36c; casquettes 35c; blouses hommes 75c; manteaux enfants un an à 10 ans 65c. Aussi agents demandés dans chaque paroisse. Gros salaires en perspective. J.-Nap. Ferreau, St-Zacharie, Cité Beauce, P. Qué. J.N.O.—x57

ROUET \$6.95

Complet livré chez vous.—Profitez d'une occasion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que toute autre machine du genre. Roue en bois franc 30 pouces diamètre. Livré complet à votre station la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accompagner commande. Satisfaction garantie. Compagnie National, 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec. J.N.O.

Merveilleuse découverte sauvage

Contre constipation et digestion, troubles de l'estomac et des intestins. Le merveilleux Sirop Sauvage des bois. Faites-en l'essai d'une bouteille pour mieux vous convaincre. \$1.50 bouteille 16 onces. Aussi onguent MIRO, contre hémorroïdes, brûlures, coupures etc. Adressez toute commande à: J.-Nap. Ferreau, St-Zacharie, Qué. Seul vendeur autorisé au Canada. J.N.O.—x05

Animaux à Vendre

A VENDRE OU A ÉCHANGER ÉTALON.—Percherons Belges, canadiens. Jument Percheronne tout âge. Wilfrid Labbé, Victoriaville, R. R. No 2. Nos 51, 52, 53, 54—P52

Poulettes à vendre

REÇU LE
 COCHETS LEGHORNS.—Records officiels des poules, 200 œufs et plus. Prix raisonnable. Arthur Ferreau, 151-153, de Brompton, Qué. Nos 47, 49, 50, 51, 52, 54 P83

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

Set à Toilette

GARÇONS 1 FILLES, gagnez un des nombreux ca. en vendant des articles de bijouterie et nouveautés de 05 à 20 cts. Montre, Peupée, Kodak, Aluminium, etc.
 Écrivez pour catalogue

Dominion Novelty Co. Reg'd
 251 D. rue St-Joseph, Québec.

Poussins à vendre

POUSSINS D'UN JOUR BADEN.—Poulettes et cochets d'un jour. Aussi poulettes adultes et cochets d'élevage. Commandez vos poussins de bonne heure et prenez avantage de notre offre spéciale. Poussins engendrés par mâles pédigrés de deuxième génération venant de poules de 200 œufs. Baden Electric Chick Hatchery, Boite 7, Baden Ont. X951 M.P. No 52, 54, 56.

Réparons Clippers

AIGUISONS LES LAMES DE TONDEUSES (CLIPPEUR) de toutes sortes, prix .20c avec satisfaction garantie, prompt service. Vendons tous accessoires de Clippers. Lames neuves \$2.75 la paire. Nouvelle main clippeur pour tondeur chevaux et moutons, etc., prix \$7.50 complète. Charrue à neige \$40.00. Adresse: Wilfrid Fontaine, Pierreville, Qué. 4 ann. pr. Nos 47 à 53 incl. P69

CLIPPERS.—Lames aiguisées sur machines automatiques spéciales, ouvrage parfait, garanti, 35c le set, "Clippers Barbier", 25c. Hermégnide Fontaine, fils, Notre-Dame Pierreville, Qué. Nos 50-51-52—P05

CLIPPERS.—Aiguisons lames sur machine automatique. Promptitude et satisfaction garanties. 35c set, 4 pour \$1.00. Stewart Sharpening Shop, Lotbinière, Qué. Nos 51, 52—P05

AIGUISONS LAMES DE CLIPPERS sur machines automatiques. Perfection, ouvrage garanti comme des neuves ou argent remis. Vendons tous accessoires de clippers. Continuez à expédier par malle à M. H. Janelle, Pierreville, Qué. Nos 52, 53, 54 55 56, 57, 58, 59 G60, 61, 62, 63 P26

AIGUISAGE DE LAMES DE CLIPPERS de toutes sortes 35 cts le set. Satisfaction garantie. Pour chevaux 20 cts. S'adresser à Henry Jutras, N.-D. de Pierreville, P. Q. Nos 52, 53, 54 P14

Fruits et légumes

Il est entré 215 wagons de fruits et légumes dont 19 de pommes; 73 de patates; 17 d'autres fruits, 34 de légumes variés, 7 de bananes et 65 de fruits assortis provenant des régions tropicales.

Les arrivages de la semaine précédente s'élevaient à 136 wagons. On remarquera que sur les 73 wagons de pommes de terre plus haut rapportés, Québec en fournit neuf. A Montréal l'offre est abondante, la demande languit et les prix ont tendance à baisser. La Montagne Verte de Québec cote \$1.00 à \$1.05 No 1 et 85c à 95c pour No 2 blanches.

Les mêmes prix sont rapportés pour le marché de Québec où la demande s'est maintenue jusqu'à présent.

ENTREFILETS

Au cours du mois de novembre 1935, les travaux du Laboratoire fédéral des plantes fourragères, à Saskatoon, ont porté principalement sur l'achat des provisions de semence, pour l'emploi dans les différents projets de développement des herbages qui doivent être entrepris au printemps de 1936, sous la Loi de la réhabilitation des fermes des prairies. Il existe une certaine quantité de graine d'agropyre à crête des catégories enregistrées et certifiées, mais à un prix relativement élevé. Il y a des provisions suffisantes de graines d'autres graminées et légumineuses.

Pommes de terre au curry

Faites cuire un quart de tasse de beurre avec un petit oignon finement haché, jusqu'à ce qu'il soit jaune; ajoutez trois tasses de pommes de terre froides bouillies, coupées en dés, et faites cuire jusqu'à ce que les pommes de terre aient absorbé le beurre, puis ajoutez de 1/2 à 3/4 tasse de bouillon blanc, 1/2 cuillerée à soupe de poudre de curry et 1/2 cuillerée à soupe de jus de citron et du sel et du poivre au goût. Faites cuire jusqu'à ce que les pommes de terre aient absorbé le bouillon.

Prix de dernière heure
 23 décembre 1935

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DU GROS

Beurre No 1 Pasteurisé... 25 1/2 c à 26c
 Fromage No 1 coloré..... 12

Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non payés aux producteurs.

Patates Québec No 1.....\$1.00 \$1.05

LAINES

Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, — P. Qué.

Laine blanche non lavée..... 14c F.A.B.
 Laine blanche lavée..... 22c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petite quantité de 10 à 100 livres

Laine blanche non lavée..... 23c la lb.
 Laine lavée..... 32c la lb.
 A.B. Lennoxville, P. Q.

PRIX DES PEAUX VERTES
 fournis par la maison OVIDE GODIN
 143, rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Bœufs de novembre et décembre 15 à 50, moins 2 lbs. chaque peau, 07c.
 Nous acceptons toutes les peaux de 40 lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par des Bouchers, de 8 à 12 lbs moins une par peau .11 la livre
 Peaux de Kips de campagne 8 à 15 lbs. moins 1 lb. par peau .08c. la lb.
 Peaux de veaux engraisés pesant moins de 8 lbs à la pièce .75c.
 Peaux Veaux Deacons 65c chaque.
 Peaux de Chevaux de bonne qualité \$2.25, sans crin ni queue 15c de moins.
 Crin de Cheval queue à .22c la lb.
 Crin de Cheval crinière .06 la lb.
 Crin de Vache à .06 la lb.
 Peaux Moutons No 1, pesantes .70c
 Peaux de Moutons sans laine .05.
 Prix garantis du 16 au 28 déc. 1935.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES		ENGRAIS ALIMENTAIRES	
Patente Hungarian, quarts.....	\$6.45	Son de blé.....	\$1.05
Patente Hungarian, 98 lbs.....	2.87 1/2	Gru.....	1.10
1ère Patente, Manitoba, quarts.....	6.05	Gru Blanc (Middlings).....	1.35
" " " " 98 lbs.....	2.67 1/2	Blé d'Inde moulu.....	1.30
Forte à levain, quarts.....	6.95	Moulée d'Avoine, fine.....	1.30
" " " " 98 lbs.....	2.62 1/2	Moulée d'Orge, fine.....	1.10
Patente Ontario, sacs coton, 98 lbs.....	2.15	Tourteaux de lin.....	1.65
" " sacs toile, 98 lbs.....	2.00	Gruau d'avoine, jute 80 lbs.....	2.55
Farine à engrais, 1ère qualité.....	1.75	" " " " coton 80 lbs.....	2.60
GRAINS D'ALIMENTATION		Drèches brasserie séchées.....	1.30
Blé-d'Inde ontario.....	0.65	Molassine.....	2.50
Avoine alimentation No 1.....	.40	Moulée à veaux.....	2.85
" " recriblée.....	.42 1/2	" " laitière 18%.....	1.65
Blé d'engrais, 98 lbs.....	1.35	" " " " 24%.....	1.90
Orge d'alimentation.....	.45	Foin à la tonne.....	11.00
Sarrasin d'alimentation.....	.75	Paille à la tonne.....	9.00
POUR LA BASSE-COUR		Pot Barley.....	2.50
Déchets de viande, gros.....	\$3.00	Pearl Barley.....	3.25
Farine de viande, fine, 50%.....	2.75	SUCRE	
" " " " fine, 60%.....	3.00	Sucre (Sacs 100 lbs.).....	
Os broyés, gros ou fins.....	2.10	Granulé, No 1, sac coton.....	\$5.00
Farine de poisson.....	3.15	Cassonade, No 1.....	4.70
Farine de Luzerne.....	2.00	" " " " No 2.....	4.00
Écailles d'huitres, volailles.....	.80	" " " " No 3.....	4.00
" " " " poussins.....	.80	MÉLASSE (Barbades):	
Gravier, gros ou fin.....	1.25	No 1, barils 25 gals, le gal.....	\$.53
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs.....	.85	Sel.....	Le sac
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs.....	.85	Sel fin, sac 140 lbs.....	\$1.40
Lait écrémé en poudre.....	0.00	Gros sel, sac de 140 lbs.....	1.00
Huile de foie de morue: 1 gallon.....	1.00	Saindoux.....	
Moulée pour la ponte.....	2.25	En seaux 20 lbs pur.....	\$3.20
" " " " pour poussins.....	2.60	" " " " composé.....	2.40
" " " " pour croissance.....	2.25	LARD SALÉ	
Grains mélangés pour poules.....	\$1.75 \$2.00	Gras de dos:	
Grains broyés fins, poussins.....	2.25	30 x 40 morc. (200 lbs au baril)....	54.00
" " " " gros, poulets.....	2.20	40 x 50 morc. (200 lbs au baril)....	50.00
DIVERS		50 x 60 morc. (200 lbs au baril)....	49.00
Le minot.....		60 x 70 morc. (200 lbs au baril)....	48.00
Pois à soupe.....	\$1.75 à \$2.00	Clear fat:	
Fèves blanches, (triées).....	\$2.00 à \$2.10	25 x 35 morc. (200 lbs au baril)....	\$48.00
" " (triées Prime).....	.95	Canadian Short Cut, gras et maigre	33.00
" " (triées yeux jaunes).....	2.50		
" " rouges.....	4.80		

COMPARAISON DES PRIX

	26 déc 1935	27 déc 1934	28 déc 1933	29 déc 1932	24 déc 1925
Beurre No 1, Past.....	15	20 1/2	23 1/2	20 3/4	41
Œufs Frais.....	40	34	35	33	86
Veaux de lait vivants.....	09	07 1/2	16 1/2	06 1/2	11
Bouillons vivants choix.....	06	05	04	04 1/2	07 1/2
Agneaux du printemps.....	07 1/2	06 1/2	09	04 1/2	12
Porcs vivants.....	8.35	8.00	6.25	4.15	13.75

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS